# अन्धा युग

धर्मवीर भारती

किताव महल, इलाहावाद १६७४ यदम संस्थात ११७४ अस्य संस्थात ११७४

रचना-साम-सिनाबर, १११४

शामिनमा ने जेवहुन की प्रवज्ञ वंक्ति के दूसरे शब्द हारा जिल्ला नग्म स्मेतिन किया है अभी की

that there is being the parties of the party that the temperature the second se

'अधा युग' कदापि न लिखा जाता, यदि उसका लिखना-न लिखना मेरे बस की बात रह गई होती । इस कृति का पूरा जटिल वितान जब मेरे अन्तर मे उभरा तो मैं अममजस मे पड गया। योडा डर भी लगा। लगा कि इस अभिशप्त भूमि पर एक कदम भी रक्खा कि फिर बच कर नहीं लौट्गा।

पर एक नशा होता है—अधकार के गरजते महासागर की चुनौती को स्वीकार करने का, पवताकार लहरों से खाली हाय जूकने का अनमापी गहराइयों में उतरते जाने का और फिर अपने को सारे खतरों में डालकर आस्या के, प्रकाश के, सत्य के, मर्यादा के कुछ कणों को बटोर कर, बचा कर, घरातल तक ले आने का—इस नशे में इतनी गहरी वदना और इतना तीखा सुख घुला मिला रहता है कि उसके आस्वादन के लिये मन बेबस हो उठता है। उसी की उपलब्धि के लिये यह कृति लिखी गयी।

एक स्थल पर आकर मन का डर छूट गया या। कुण्ठा निराशा, रक्तपात, प्रतिशोध, विकृति, कुरूपता अधापन—इनसे हिचकिच्ना क्या, इन्हीं मे तो सत्य के दुलभ कण छिपे हुए हैं, तो इनम क्यों न निडर धँसू । इनमे धँस कर भी में मर नहीं सकता "'हमन मरें, मरिहैं सतारा ""

पर नहीं, संसार भी क्यों मरे ? मैंने जब वेदना सब की भोगी है, तो जी सत्य पाया है, वह अकेले भेरा कैसे हुआ ? एक धरातल ऐसा भी होता है जहाँ 'निजी' और 'अ्यापक' का बाह्य अन्तर भिट जाता है। वे भिन्न नहीं रहते। 'कहियत भिन्न निन्न।'

यह तो 'व्यापक' सत्य है, जिसकी 'निजी' उपलब्धि मैंने की है--अत उसकी मर्यादा इसी में है कि वह पुन व्यापक हो जाय

-- वमवीर भारती

स्यापना भग

ं पहला ग्रह कौरव नगरी

> बूसरा सक पशु का उदय

तीसरा अक प्राप्तत्थामा का ग्रद सत्य

अन्तरास पख, पहिये और पट्टियाँ

> चौषा क्षक गाधारी का शाप

वांधवां सक विजय एक क्रीमक झात्महत्या

> समापन प्रभ की मृत्यु

> > 0

स्त्र काव्य मे जिन समस्याओं को उठाया गया है, उनके सफल निर्वाह के लिये महाभारत के उत्तराद की घटनाआ का आश्रय ग्रहण किया गया है। अधिकतर कथावस्तु 'प्रख्यात' है, नेवल कुछ ही तत्त्व 'उत्पाद्य' हैं--कुछ स्वकत्पित पात्र और कुछ स्वकल्पित घटनाएँ। प्राचीन पदिति भी इसकी अनुमति देती है। दो प्रहरी, जो घटनाओं और स्थितियो पर अपनी व्याख्याए देते चलते हैं, बहुत कुछ ग्रीक कोरस में निम्न वंग के पात्रों की भौति हैं, किन्तु उनका अपना प्रतीकारमक महर्ष भी है। कृष्ण के वधकर्ता का नाम 'जरा' था ऐसा भागवत म भी मिलता है, बेखक ने उसे वृद्ध याचक की प्रेतकाया मान लिया है।

समस्त कथावस्तु पांच अको म विभाजित है। बीच म अन्तराल है। अन्तराल के पहले दशको को लम्बा मध्यान्तर दिया जा सकता है। मच विधान जटिल नहीं है। एक पर्दा पीछे स्थायी रहेगा। उसके आगे दो पर्दे रहेगे। सामने का पर्दा अक के प्रारम्भ में उठेगा और अक के अन्त तक उठा रहेगा। उस अवधि म एक ही अक मे जो दश्य बदलते हैं, उनमे बीच का पर्दा उठता गिरता रहता है। बीच का और पीछे का पर्दा चित्रित नहीं होना चाहिए। मच की सजावट कम -से-कम होनी चाहिये। प्रकाश-व्यवस्था मे अत्यधिक सतक रहना चाहिये।

दृश्य-परिवत्तन के समय कथा-गायन की योजना है। यह पद्धति लोक-नाट्य परम्परा से ली गई है। कथानक की जो घटनाएँ मच पर नही दिखाई जातो, उनकी सूचना देने, वातावरण की मामिक्ता को और गहन बनाने या कही-कहीं उसके प्रतीकात्मक अर्थों को भी स्पष्ट करने के लिये यह कथा गायन की पद्धति अस्पन्त उपयोगी सिद्ध हुई है। कथा गायक दो रहने चाहियें एक स्त्री और एक पुरुष। कथा-गायक मे जहाँ छन्द बदला है, वहाँ दूसरे गायक को गायन-सूत्र ग्रहण कर सेना चाहिये। वसे भी आशय के अनुसार, उचित प्रभाव के लिये, पक्तियों को स्त्री या पुरुष गामको से बाँट देना चाहिये। कथा-गायन के साथ अधिक वाद्य-यन्त्रो का प्रयोग नहीं होता चाहिये। गायक-स्वर ही प्रमुख रहना चाहिए।

सवाद मुक्त छन्दो हैं और अन्तराल भ कितनी प्रकार की ही कर-बोजना

से मुक्त बृत्तकारी गण का भी प्रयोग किया गया है। बृत्तगाधी गण की ऐसी पिक्त बिक्य भी मिल आयंगी। सम्बे नाटक म छन्द बदलते रहना आवश्यक प्रतीत हुआ, अन्यवा एकरसता आ जाती। कुछ स्थलों को अपवादस्वरूप छोड़ दें तो प्रहरियों का सारा वार्तालाप एक निश्चित लय में चलता है जो नाटक के आरम्भ से जन्त तक सगभग एक-सी रहती है। अय पाता के क्योंपकवन में सभी पिक्तमाँ एक ही लय की हो, यह आवश्यक नहीं। जैसे एक बार बोलने के लिये कोई मृह खोले, किन्तु उसी बात को कहने में, मन म भावनाएँ कई बार करवटें बदस सें, तो उसे सम्प्रेपित करने के लिएँ लय भी अपने को बदल केती है। मुक्त छन्द में कोई लिरिक प्रवृत्ति की कविता अलग से लिखी जाय वो छन्द की मूल योजना वहीं बनी रह सकती है, किन्तु नाटकीय कथन म इस मैं बहुत आवश्यक नहीं भानता। कहीं कहीं लय का यह परिवत्तन मैंने जल्दी-जल्दी हीं किया है — उदाहरण के लिये, पृष्ठ ७६-८० पर सजय के समस्त सम्बाद एक विशिष्ट स्थ में हैं, पृष्ट ८१ पर सजय के सम्बाद की यह लय अकस्मात् बदल जाती है।

जब 'अन्धा युग' प्रस्तुत किया गया तो अभिनेताओं के साथ एक कठिनाई वीख पढ़ी। वे सम्वादों को या तो बिलकुल कविता की तरह सथ के आधात दे-देकर पढ़ते थे, या बिलकुल गद्ध की तरह। स्थिति इन दोनों के बीच की होनी चाहिये। स्य की अपेक्षा अथ पर बल प्रमुख होना चाहिय, किन्तु छन्द की लय भी ध्वितित होती रहनी चहिय। अभी इस प्रकार के नाटकों की परम्परा का सूत्रपात ही हो रहा है, किन्तु छन्दात्मक लय, नाटकीय कथन और अथ पर आग्रह का जितना सफल समन्वय अश्वत्यामा की भूमिका मे श्री गोपालदा ने 'आधा युग के रेडियो-स्पान्तर मे प्रस्तुत किया है, और, उसमे वाल्यूम, अडर-टोन, ओवर-टोन, ओवरलेपिंग टोन्स, स्वरों के कम्पन आदि का जैसा उपयोग किया है, वह न केवल इन गीति-नाट्यो, वरन् समस्त नयी कविता के प्रभाधोत्पादक पाठ की अमित सम्भावन(ओ की ओर संकेत करता है।

मूलत यह काव्य (गमच को दृष्टि म रखकर लिखा गया था। यहाँ बह उसी मूल रूप में छापा जा रहा है। लिखे जाने के बाद इसका रेडियो रूपान्तर भी प्रस्तुत हुआ, जिसके कारण इसके सम्वादों को लय और भाषा को मांजने म काफी सहायता मिली। मैंने इस बात को भी ध्यान में रक्खा है कि मच-विधान को घोडा बदल कर यह खुले मच वाले लोक-नाट्य में भी परिवर्तित किया जा सकता है। अधिक करपनातील निर्देशक इसके रगमच को प्रतीकारमक भी बना सकते हैं।

٦,

### पान

#### मरवत्यामा

गांधारी धृतराष्ट्र कृतवर्मा सजय वृद्ध यापक प्रहरी १ स्यास

विदुर
युधिष्ठर
कृपाचार्य
युपुत्स
युपुत्स
पूर्गा मिखारी
प्रहरी २
वसराम

कुरण

#### घटना-काल

महाभारत के अटठारहवें दिन की सच्या से लेकर प्रमास-तीर्य में कृष्ण की मृत्यु के क्षण तक

अधा युग

### स्थापना

# अन्धा युग

[नेपध्य से उद्घोषणा तथा मच पर नत्तक के द्वारा उपयुक्त भावनाट्य का प्रदेशन । शख ध्विन के साथ पर्दा खुलता है तथा भगताचरण के साथ-साथ नत्तक नमस्कार-मुद्रा प्रदक्षित करता है । उद्घोषणा के साथ-साथ उसकी मुद्राएँ बदलती जाती हैं 1]

मगलाचरएा

नारायएम् नमस्कृत्य नरम् चैव नरोत्तमम् देवीम् सरस्वतीम् व्यासम ततो जयमुदीयरेत्

उद्घोपएगा

जिस युग का वर्णन इस कृति मे है उसके विषय मे विष्ण-पुराण मे कहा है

'ततश्वानुदिनमस्पाल्प ह्वास व्यवच्छेददाद्धमधियोर्जगतस्सक्षयो भविष्यति।'

> उस भविष्य मे धर्म-अर्थ ह्वासोन्मुख होंगे क्षय होगा धीरे धीरे सारी घरती का ।

'ततस्यायं एवाभिजन हेतु।'

सत्ता होगी उनकी जिनकी पूँजी होगी।

'कपटवेष धारएाभेव महत्व हेतु।'

जिनके नकली चेहरे होगे केवल उन्हें महत्त्व मिलेगा।

'एवम् चाति लुब्धक राजा सहारशैलानामन्तरद्रोएी प्रजा सिथयप्यन्ति।'

> राजशक्तियां लोलुप होगी, जनता उनसे पीडित होकर

गहन गुफाओं में छिप छिप कर दिन काटेगी।
(गहन गुफाएँ वे सचमुच की या भपने कुण्ठित भतर की)
[गुफाओं में छिपने की मुद्रा का प्रदशन करते करते नर्तक नेपध्य में चला जाता है।]

यह भन्धा युग भवतित हुमा
जिसमें स्थितियां, मनोवृत्तियां, भारमाएँ सब विकृत हैं
है एक बहुत पतली डोरी मर्यादा की
पर वह भी उलभी है दोनों ही पक्षों में
सिफ कृष्ण में साहस है सुलभाने का
वह है भविष्य का रक्षक, वह है भनासकत
पर शेप भिक्तिर हैं अन्धे
पथभ्रष्ट, भात्महारा, विगलित
भ्रमने भन्तर की भन्धगुफाओं के वासी
यह कथा उन्हीं भन्धों की है

[ पटाकोप ]

# पहला अङ्क

### कौरव नगरी

### तीन बार तूर्यनाद के उपरान्त

कया-गायन

दुकडे-टुकडे हो विखर चुकी मर्यादा उसको दोनो ही पक्षो ने तोडा है पाण्डव ने कुछ कम कौरव ने कुछ ज्यादा यह रक्तपात भव कव समाप्त होना है यह भजब युद्ध है नहीं किसी की भी जय दोनो पक्षो को खाना ही खोना है भन्यो से शोभित था युग का सिंहासन दोनो ही पक्षो मे विवेक हो हारा दोनो ही पक्षो मे जीता अन्यापन भय का अन्यापन, ममता का अन्यापन अधिकारो का अधापन जीत गया जो कुछ सुन्दर था, शुभ था कोमलतम था

[पर्वा डठने लगता है]

वह हार गया द्वापर युग दीत गया

यह महायुव के मतिम दिन की सध्या -है छाई बारो भोर उदासी गहरी कौरव के महलो का सूना गलियारा हैं धूम रहे केवल दो बढ़ें महरी

[पर्दा उठाने पर स्टेज खाली है। दाइ और और बाइ और बरहे और बास सिये दो प्रहरी हैं जो वार्तालाप करते हुए य जनपरिचासित से स्टेज के बार वार चलते हैं।]

प्रहरी १ थके हुए हैं हम,

पर धूम धूम पहरा देते हैं इस सूने गलियारे मे

प्रहरी २ सूने गलियारे मे

जिसके इन रत्न-जटित फशों पर कौरव-वधुए" गन्यर म यर गति से

सुरभित पवन-तरमा सी चलती थी श्राज वे विधवा है।

महरी १ थके हुए हैं हम,

इसलिए नहीं कि कही युद्धों में हमने भी बाहुवल दिखाया है प्रहरी थे हम केवल सत्तह दिनों के लोमहपक सग्राम मे भाले हमारे ये, ढाले हमारी ये निरथक पड़ी रही अगो पर वोभ वनी रक्षक थे हम केवल नेकिन रक्षणीय कुछ भी नहीं या यहां

# प्रहरी ? रक्षर्शिय कुछ सी नहीं दा रहीं

सक्ति भी यह एक बढ़े भीर भन्धे भी जिसकी सन्तानी ने महायुद्ध घोषित किए, जिसके भन्धेपत में मर्पादा पतित भी बेम्पा-सी प्रजाजनों को भी रोगी बनाती किरो एस भन्धों सम्कृति, उस रोगी मर्पादा की रक्षा हम करते रहे सन्नह दिन।

# प्रहरी १ जिसने भव हमको धका डाला है

मेहनत हमारी निर्धंक थी मास्या का, साहस का, श्रम का, श्रस्तत्व का हमारे कुछ भयं नहीं था कुछ भी धर्य नहीं था

### प्रहरी २ ग्रयं नहीं या

कुछ भी भ्रथ नहीं था जीवन के भयहीन सूने गलियारे में पहरा दे-देकर श्रव थके हुए है हम अब चके हुए है हम

चिप होनर ने आर पार पूमते हैं। सत्सा रोज पर प्रनाश भी भा हो जाता है। नेपच्य से आंधी नी सी ध्यपि आसी है। एन प्रत्री नान सभा कर मुनता है, दूसरा मोहो पर हाथ रन नर आनाश नी और देखता है। प्रहरी १ सुनते हो

मैसी है ध्यनि यह भयावह<sup>7</sup>

प्रहरी २ सहसा भेषियारा वया होने लगा देखो तो दीख रहा है बुछ ?

प्रहरी १ अन्ये राजा भी प्रजा कहाँ तय देशे ? दीख नहीं पहता कुछ हौ, शायद वादल है

[दूसरा प्रहरी भी बगल में आकर देखता है और भयभीत हो चठता है] प्रहरी २ बादल नहीं है

> ये गिद्ध हैं लाखों करोडों पींखें खोले

> > [पद्यो की ध्वति के साथ स्टेज पर और भी में हैं।]

प्रहरी १ सो

सारी कौरव नगरी का भासमान णिखों ने घेर लिया

प्रहरी र भुक जामी

मुक जामो हालों के नीचे छिप जामों नरभक्षी हैं ये गिट भूखे हैं।

[ प्रकाश तेज होने सगता है ]

प्रहरी १ लो ये ५ड गए कुरुक्षत की दिशा मे

[अधि की स्पनि कम होने सगती है]

प्रहरी २ मौत जैसे स्मर से निकल गई

प्रहरी १ असकुन है भयानक यह। पता नहीं क्या होना कल सक इस नगरी में

[विदुर का प्रवेश, याई ओर से]

प्रहरी १ कौन है ?

विदुर विदुर देखा भृतराष्ट्र ने ? देखा यह भयानक दुश्य?

प्रहरी १ देखेंगे कैसे वे?

मन्धे हैं। कुछ भी क्या देख सके घव तक वे ?

विदुर मिलूँगा उनसे मैं
भगकुन भयानक है
पता नहीं सजय
वया समाचार लायें भाज ?

[प्रहरी जाते हैं, विदुर अपने स्थान पर चिन्तातुर खडे रहते हैं। पीक्षे का पर्दा उठने लगता है।]

क्या-गायन हे कुछ भी खबरः

है कुरुक्ष स से कुछ भी खबर न माई बीता या हारा बचा-मुचा कीरव-दस जान शिसनी साथा पर जा उत्तरणा यह नरभभा गिद्धा का भूता वादन

यनत पुर म मरणट बी मा प्रामाणी हुण गा जारी बैठी है मीम भूकाण सिहासन पर धृतराष्ट्र मीन बैठे है भजय यन तक बुख भी सम्वाद न जाए

[पर्दा उठने पर अन्त पुर । कुशासन बिद्धाय मानी घौकी पर शाधारी। एक छोटे सिहासन पर बिन्तातुर धृतशष्ट्र । विदुर उनको ओर बढते हैं।]

> घृतराष्ट्र कौन सजय ? विदुर नहीं !

> > विदुर हूँ,
> > महाराज।
> > विद्वल है सास नगर आज
> > वन-जुने जो भी दस-बीस लोग
> > कौरव नगरी में हैं
> > अपलक नेत्रों से
> > कर रहे प्रतीक्षा हैं
> > सजय की।

[कुछ क्षण महाराज के उत्तर की प्रतीक्षा कर]

महाराज चुप क्यो हैं इतने आप ? माता गान्धारी भी मीन हैं।

घृतराष्ट्र विदुर <sup>1</sup>

जीवन मे प्रथम वार भाज मुक्ते भाशका व्यापी है। विदुर ग्रांशका ? ग्रापको जो व्यापी है ग्राज वह वर्षों पहले हिला गई थी सवको

ध तराप्ट्र पहले पर कभी भी तुमने यह नहीं कहा

विदुर भीष्म ने कहा था,

गुरु द्रोग्। ने कहा था, इसी श्रन्त पुर मे स्राकर कृष्ण ने कहा था—

> 'मर्यादा मत तोडो तोडी हुई मर्यादा कुचले हुए अजगर-सी गु जलिका मे कौरव-वश को लपेट कर सूखी लकडी-सा तोड डालेगी।'

धृतराष्ट्र समभ नहीं सकते हो

विदुर तुम ।

मैं था जन्मान्ध ।

कैसे कर सकता था

ग्रह्ण मैं

वाहरी यथाथ या सामाजिक मर्यादा को <sup>१</sup>

विदुर जैसे ससार को किया था ग्रहरा

श्रपने श्रन्धेपन के बावज्द

धृतराप्ट्र पर वह ससार

स्वत अपने अन्धेपन से उपजा था। मैंने अपने ही वैयक्तिक सम्वेदन से जो जाना था केवल उतना ही था मेरे लिए वस्तु-जगत् इन्द्रजाल की माया-सृष्टि के समान भने गहरे घँधियारे में एक काले विन्दु से मेरे मन ने सारे भाव किये ये विकखित मेरी सब वृत्तियाँ उसी से परिचालित थीं ! मेरा स्नेह, मेरी पृशा, मेरी नीति, मेरा धर्में बिल्कुल मेरा ही वैयक्तिक था | उसमे नैतिकता का कोई बाह्य मापदड था ही नहीं । कौरव जो मेरी मासलता से उपजे थे वे ही ये मन्तिम सत्य मेरी ममता ही वहाँ नीति थी, मर्यादा थी ।

निषुर पहले ही दिन से किन्तु

प्रापका वह प्रन्तिम सत्य

-कौरवो का सैनिक-वल-होने लगा या सिद्ध मूठा भौर शक्तिहोन
पिछले सन्नह दिन से
एक-एक कर
पूरे वश के विनास का
सम्वाद प्राप सुनते रहे।

वतराष्ट्र मेरे लिए वे सम्वाद सब निरयंक ये।

मैं हूँ जन्माध
केवल सुन ही तो सकता हूँ
सजय मुझे देते हैं केवल शब्द
उन शब्दों से जो धाकार वित्र बनते हैं
उनसे मैं धब तक धपरिचित हूँ
करिएत कर सकता नहीं
कैसे दुःशासन की भाइत छातों से

रक्त उबल रहा होगा, कैसे करूर भीम ने मंजुली मे घार उसे भोठ तर किये होगे।

गान्धारी [कानो पर हाथ रखकर]
महाराज।
मत दोहराय वह
सह नही पाऊँगी।

[सब क्षण भर चुप]

घृतराष्ट्र आज मुझे भान हुआ।

मेरी वैयक्तिक सीमाओ के बाहर भी
सत्य हुआ करता है
आज मुझे भान हुआ।

सहसा यह उगा कोई बांध टूट गया है
कोटि-कोटि योजन तक दहाडता हुमा समुद्र
मेरे वैयक्तिक भनुमानित सीमित जग को
लहरो की विषय जिल्लामो से निगलता हुमा
मेरे मन्तर्मन मे पैठ गया
सब कुछ बह गया
मेरे प्रपन वैयक्तिक मूल्य
मेरी निश्चन्त किन्तु ज्ञानहीन भ्रास्याएँ।

विदुर यह जो पीडा ने पराजय ने दिया है ज्ञान, दृढ़ता ही देगा वह ।

ध्वराष्ट्र किन्तु, इस शान ने भय ही दिया है विदुर। जीवन में प्रथम वार आज मुक्ते आशका स्यापी है

विदुर भय है तो

श्रान है अघूरा ग्रभी।

प्रभु ने कहा था यह

'शान जो समर्पित नही है

ग्रध्रूरा है

मनोबुद्धि तुम ग्रपित कर दो

मुझे।

भय से मुक्त होकर

तुम प्राप्त मुक्ते ही होगे

इसमे सन्देह नही।

गा धारी [ आवेश से ]
इसमें सदेह है
श्रीर किसी को मत हो
मुक्तको है।
'श्रिपत कर दो मुक्तको मनोबुद्धि'
उसने कहा है यह
जिसने पितामह के वाएगे से
श्राहत हो
श्रपनी सारी ही
मनोबुद्धि खो दी थी ?
उसने कहा है यह,
जिसन मर्यादा को तोडा है वार-वार ?

धतराष्ट्र शान्त रहो शान्त रहो, गा धारी शान्त रहो। दोप किसी को मत दो ग्रन्धा था मैं

गान्धारी लेकिन श्रन्धी नहीं थीं मैं।

मैंने यह बाहर का वस्तु-जगन् श्रन्छी तरह जाना था
घम, नीति, मर्यादा, यह सब है केवल श्राडम्बर मात्र,
मैंने यह वार-वार देखा था।
निग्य के क्षण में विवेक श्रीर मर्यादा
व्यर्थ सिद्ध होते श्राये हैं सदा
हम सब के मन में कही एक श्राध गह्वर है।
बबर पश्रु, श्रन्धा पश्रु पास वहीं करता है,
स्वामी जो हमारे विवेक का,
नैतिकता, मर्यादा, श्रनासिक्त, कृष्णापण
यह मब हैं श्रायी प्रवित्यों की पौषाकें
जिनमें कटे क्पड़ों की श्रांखें सिली रहती हैं
मुक्तों इस फूठें श्राडम्बर से नफरत थी

इसलिए स्वेच्छा से मैंने इन आंखो पर पट्टी चढा रक्खी थी

विदुर कटु हो गयी हो सुम
गान्धारी '
पुत्रशोक ने सुमको झन्दर से
जजर कर डाला है '
तुम्ही ने कहा था
दुर्योघन से

गान्धारी मैंने कहा था दुर्योधन से धर्म जिधर होगा थ्रो मूख ! उधर जय होगी ! धर्म किसी थ्रोर नही था । लेकिन ! सब ही थे थन्धी प्रवसियो से परिदालित,

जिसको तुम कहते हो प्रमु उसने जब चाहा मर्पादा को भ्रपने ही हित मे बदल लिया। वचक है।

घ तराष्ट्र शान्त रहो गान्धारी।

विदुर यह कटु निराशा की उद्धत अनास्था है। क्षमा करो प्रभु! यह कटु अनास्या भी अपने चरगो में स्वीकार करो! अस्या तुम लेते हो लेगा अनास्था कौन? क्षमा करो प्रभु पुत्र शोक से जर्जर माता है गान्धारा।

गान्धारी माता मत कही मुझे
तुम जिसको कहते हो प्रभु
वह भी मुफे माता ही कहता है।
शब्द यह जलते हुए लोहे की सलाखो-सा
मेरी पसलियों में घँसता है।
सत्रह दिन के अन्दर
मेरे सब पुत्र एक-एक कर मारे गए
अपने इन हाथों से
चूं इया उतारी हैं
अपने इस आचल से
सेंदूर की रेखाएँ पोछी हैं।

[नेपम्य से ] जय हो। दुर्योधन की खम हो। गान्धारी की जय हो। मगल हो, नरपति धृतराष्ट्र का मनस हो।

भूतराष्ट्र देखो। विदुर देखो! संजय ग्राय।

गान्वारी जीत गया

भेरा पुत्र दुर्योघन

भैने कहा था

वह जीतेगा निश्चय झाज

[ प्रहरी का प्रवेश ]

प्रहरी याचक है महाराज।

[ याचक का प्रवेश ]

एक वृद्धि याचक है।

विदुर याचक है? उन्नत ललाट स्वेतकेशी माजानुवाहु?

याचक मैं वह भविष्य हूँ जो भूठा सिद्ध हुमा माज कौरव की नगरी में मैंने मापा था, नक्षत्रों की गति की उतारा था मको में। मानव-नियति के झिलिखत मक्षर जाँचे थे! मैं था ज्योतिषी दूर देश का।

भृतराष्ट्र याद मुझे झाता हैं सुमने महा या कि इन्द्र झिनटायें हैं स्योकि उससे ही जय होगी भौरव-दल की याचक में हू वही

श्राज मेरा विज्ञान सब मि पा ही सिद्ध हुआ।
सहसा एक व्यक्ति
ऐसा आया जो सारे
नक्षत्रों की गति से भी ज्यादा शक्तिशाली था।
उसने रणभूमि मे
विपादग्रस्त अर्जुन मे कहा—
'मैं हूँ परात्पर।
जो कहता ह करो
सत्य जीतेगा
मभसे लो मत्य मत हरो।'

विदुर प्रभु वे वे ।

गान्घारी कभी नहीं !

विदुर उनकी गति में ही समाहित है सारे इतिहासी की, सारे नक्षत्री की देवी गति

याचक पता नहीं
प्रभृ है या नहीं
किन्तु उस दिन यह सिद्ध हुग्रा
जव कोई भी मनुष्य
ग्रनासक्त होकर चनौती देता है इतिहास का,
उस दिन नक्षत्रों की दिशा वदल जाती है।
नियति नहीं है पूवनिर्घारित—
उसको हर क्षण मानव निराय बनाता मिटाता है।

गा घारी प्रहरी, इसको एक अजुल मुद्राएँ दो। तुमने कहा है 'जय होगी दुर्योधन की।' में तो हूँ भूठा भविष्य मान्न मेरे शब्दों का इस वत्तमान में कोई मूल्य नहीं मेरे जैसे जाने वितने भूठे भविष्य ध्यस्त स्वप्न गतित तत्त्व विषये हैं पौरवं की नगरी में गली-गली। माता हैं गांधारी ममना में पाल रही के सब को।

[प्रहरी मुद्राएँ सावण दशा है ]

जय हो दुर्योधन यो जय हो गाधारी यो

[जनाहै]

गापारी होगी घवष्य होगी जय। मेरी यह मागा यदि घाडी है तो हा पर जीतेगा दुर्योधन जीतेगा। [दूमरा प्रहणे भाषर दीय जमाना है]

विदुर द्व गया दिन

पुतराष्ट्र पर

याचक

संद्र नहीं धार्य सोट गए होंगे सब यादा धव जिकित के सीमा बीन ने लागा कीन ने

# विदुर महाराज।

सशय मत करें।

सजय जो समाचार लायेंगे शुभ होगा माता भव जाकर विश्वाम करें। नगर-द्वार भपलक खुले ही हैं सजय के रथ की प्रतीक्षा मे

[एक ओर विदुर और दूसरी ओर धतराष्ट्र तथा गान्धारी जाते हैं, प्रहरी पुन स्टेज के आरपार घूमने सगते हैं ]

प्रहरी १ मर्यादा !

प्रहरी २ भनास्या <sup>1</sup>

प्रहरी १ पुलशोक<sup>।</sup>

प्रहरी २ भविष्यत !

प्रहरी १ ये सब

राजामों के जीवन की शोभा हैं

प्रहरी २ वे जिनको ये सब प्रभु कहते हैं। इस सब को अपने ही जिम्मे ले लेने हैं।

प्रहरी १ पर यह जो हम दोनो का जीवन सुने गलियारे में बीत गया

प्रहरी २ कौन इसे भपने जिस्से लेगा?

प्रहरी १ हमने मर्यादा का स्रतिक्रमण नहीं किया. क्योंकि नहीं थी स्रपनी कोई भी मर्यादा।

प्रहरी २ हमको मनास्था ने कभी नहीं मकमोरा, क्योंकि नहीं भी भपनी कोई भी गहन मास्या।

प्रहरी १ हमने नहीं फेला शोक

प्रहरी २ जाना नहीं कोई दर्द

प्रहरी १ सूने गसियारे-सा सूना यह जीवन भी बीत गया।

प्रहरी । केवल वहन करते ये प्राज्ञाएँ हम भ ये राजा की प्रहरी र क्योंकि हम दास के

प्रहरी २ नहीं या हमारा कोई ग्रपना घुद का मत. कोई प्रपना निर्णय

प्रहरी १ इसिये सूने गलियारे में निरुद्देश्य, निम्देश्य. चतते हम रहे सदा दाएँ से वाएँ, घोर वाएँ से दाएँ

प्रहरी २ मरने के बाद भी यम के गलियारे मे चतते रहेंगे सदा दाएँ से बाएं घोर वाएँ से दाएँ

[बसते बसते विग में बसे जाते हैं। स्टेंज पर अंग्रेण] धीरे-धीरे पटारोप के साच

# वयानायन

प्रायन्त पराजय वाली हम नगरी मे सब नष्ट हुई पढ़ियाँ योमे योमे यए शाम पराजय की, मय की, महाय की भर गए जिमिर से से मूने गरिनगरे जियमे जुवा शुठा कवित्र याचव-गा ह सटक रहा ट्राड को हाय वागरे बादर केवल को मुसली सपट बाकी राजा के साथे साज की बारीकी क्ष कर्मा सामा सामा सामारी की वह सजय जिसको यह वरदान मिला है वह समर रहेगा और तटस्य रहेगा और तटस्य रहेगा जा दिव्य दृष्टि से सब देखें समझेगा जो अन्धे राजा से सब सत्य कहेगा जो अतः रहेगा ब्रह्मास्त्रों के भय से जो अतः रहेगा जलभन से, समय से वह सजय भी इस मोह निशा से धिर कर है भटक रहा जाने किस कटक-पथ पर।

#### दूसरा अक

# पश् का उदय

कथा-गायन

सजय तटस्यद्रष्टा शब्दो का शिल्पी है पर वह भी भटक गया असमजस के वन में दायित्व गहन, भाषा अपूरा, श्रोता अन्धे पर सत्य वही देगा उनको सकट-क्षरा मे

> वह सजय भी इस मोह निशा से धिर कर है भटक रहा जाने किस कटक-पथ पर

[पर्दा उठने पर वनपथ का दृश्य। कोई योद्धा वगल मे शस्त्र रख कर वस्त्र मुख ढॉप सोया है। सजय का प्रवेश]

Ţ

सजय भटक गया हूँ

मैं जाने किस कटक-वन भे

पता नहीं कितनी दूर और हस्तिनापुर है, कैसे पहुँचूंगा में?
जाकर कहूंगा क्या
इस सज्जाजनक पराजय के बाद भी
क्यो जीवित बचा हूँ मैं?
कैसे कहूँ में
कमी नहीं शब्दो की माज भी
मैंने ही उनको बताया है
युद्ध में घटा जो-जो,
लेकिन माज भन्तिम पराजय के भनुभव ने जैसे प्रकृति ही बदल दी है सत्य की
माज कैसे वही शब्द
वाहक बनेंगे इस नूतन भनुभूति के?

[सहसा जाग कर वह योदा पुकारता है--'सजय']

किसने पुकारा मुक्ते ? प्रेतो की ध्वनि है यह या भेरा भ्रम ही है ?

### कृतवर्मा हरो मत

मैं हूँ कतवर्मा। जीवित हो सजय तुम? पाडव योद्धामो ने छोड दिया जीवित तुम्हे?

सजय जीवित हूँ ।

भाज जब कोसो तक फैली हुई घरती को पाट दिया अर्जुन ने भूलुित कौरव-कवन्धों से, शेष नहीं रहा एक भी जीवित कौरव-वीर सात्यिक ने मेरे भी वध को उठाया मस्त्र,

भ्रम्खा था में भी यदि श्राज नहीं यचता शेप, किन्तु कहा न्यास ने 'मरेगा नहीं सजय भ्रयध्य है'

कैसा यह शाप मुझे व्यास ने दिया है ग्रनजाने में हर सकट, युद्ध, महानाश, प्रलय, विष्लव के वावजूद शेप बचोगे तुम सजय सत्य यहने को

क्रन्तु में में कहूँगा हाय सात्यिक के उठे हुए शस्त्र के चमकदार ठडें लोहे के स्पश में मृत्यु को इतने निकट पाना मेरे लिये यह विल्कुल ही नया अनुभव था । जैसे तेज वागा किसी कोमल मृगाल को ऊपर से नीचे नक चीर जाय चरम त्रास के उस वेहद गहरे क्षण में कोई मेरो सारी श्रनुभूतियों को चीर ग्रा कैसे दे पाऊँगा में सम्प्रण सत्य उन्हें विकृत अनुभूति से ?

कृतवर्मा धैय घरो सजय ! क्योकि तुमको ही जाकर बतानी है दोनो को पराजय दुर्योधन की !

सजय वैसे वताऊँगा। वह जो सम्राटो का स्रिधपति था साला हाथ नगे पाँव रक्त-सने फटे हुए वस्त्रो मे टूटे रथ के समीप खडा था निहत्या ही, प्रश्नु भरे नेत्रो से उसने मुक्ते देखा श्रीर माथा मुका लिया कैसे कहूँगा मैं जाकर उन दोनो से कैसे कहूँगा

### [जाता है]

कृतवर्मा चला गया सजय भी बहुत दिनो पहले विदुर ने कहा था यह होकर रहेगा, वह होकर रहा ग्राज

\_\_\_ [ नेपच्य मे कोई पुकारता है "अश्वत्याऽऽमाऽऽ । कृतवर्मा घ्यान से सुनता है ]

> यह तो आवाज है बूढे कृपाचार्य की।

[नेपय्य मे पुन पुकार 'अस्वत्थाऽऽमाऽऽ । कृतवर्मा पुकारता है—'कृपाऽऽचाय' कृपाचार्य', कृपाचार्य, का प्रवेश]

> यह तो कृतवर्मा है। तुम भी जीवित हो कृतवर्मा ?

कृतवर्मा जीवित हूँ क्या अश्वत्यामा भी जीवित हैं ? कुपाचार्य जीवित हैं केवल हम तीन श्राज '

> रथ से उतर कर जब राजा दुर्योधन ने नतमस्तक होकर पराजय स्वीकार की

ग्रध्वत्यामा ने
यह देखा
भीर उसी समय
उसने मरोड दिया
ग्रपना घनुष
ग्रात्तनाद करता हुआ
वन को ग्रोर चला गया
ग्रथ्वत्याऽऽमाऽऽ

[पुकारते हुए जाते हैं, दूर से उनकी पुकार सुन पडती है। पीछे का पर्दा खुल कर अन्दर का दृश्य। अँधेरा —केवल एक प्रकाश-वृत्त अश्वत्यामा पर, जो टूटा धनुष हाय मे लिये बैठा है]

ग्रम्वत्थामा यह मेरा घनुष है

घनुष ग्रम्बत्यामा का

जिसकी प्रत्यचा खुद द्रोएा ने चढाई थी

ग्राज जब मैंने

दुर्योघन को देखा

नि शस्त्र, दीन

ग्रांखो मे भांसू भरे

मेंने मरोड दिया

ग्रपने इस घनुष को ।

कुचले हुए सांप-सा

गयावह किन्तु

शक्तिहीन मेरा धनुष है यह जैसा है मेरा मन किसके वल पर लूंगा

मैं ग्रव

त्रतिशोध पिता की निमम हत्या का वन मे

भयानक इस वन मे भी
भूल नही पाता हूँ मैं
कसे सुनकर
युधिष्ठिर की घोषणा
कि 'अश्वत्थामा मारा गया'

शस्त रख दिये थे गुरु द्रोएा ने रए।भूमि मे

उनको थी अटल आस्या युधिष्ठिर की वागी मे पाकर निहत्था उन्हे पापी धृष्टद्युम्न ने अस्त्रो से खड-खड कर डाला

भूल नही पाता हूँ मेरे पिता थे अपराजेय

श्रद्ध सत्य से ही
युधिष्ठर ने उनका
वध कर डाला।

उस दिन से मेरे अन्दर भी जो शुभ था, कोमलतम था उसकी भूश-हत्या युधिष्ठिर के श्रद्ध सत्य ने कर दी घमराज होकर वे बोले 'नर या कुजर' मानव को पशु से उन्होने पृथक नहीं किया उस दिन से मैं हूँ पशुमात्र, ग्रन्घ वर्बर पशु किन्तु भाज मैं भी एक अन्धी गुफा मे हू भटक गया गुफा यह पराजय की । दुर्योधन सुनो । सुनो, द्रोए सुनो 1 में यह तुम्हारा अश्वत्थामा कायर भश्वत्थामा भेष हूँ सभी तक जैसे रोगी मुर्दे के मुख मे शेप रहता है गन्दा कफ वासी थूक शेप हूँ अभी तक मैं

## [ वक्ष पीटता है ]

श्रात्मधात कर लूँ ?
इस नपुसक श्रस्तित्व से
छुटकारा पाकर
यदि मुझे
पिघली नरकाग्नि मे उवलना पड़े
तो भी शायद
इतनी यातना नही होगी !

निपय्य में पुकार अश्वत्याऽऽमाऽऽ

किन्तु, नही। जीवित रहेंगा में अन्धे बर्बर पशु-सा

वाएगि हो सत्य धर्मराज की।

मेरी इस पसली के नीचे

दो पजे उग आयें

मेरी ये पुतलियाँ

बिन दांतो के चोध खायें
पायें जिसे।

वघ, केवल वघ, केवल वघ स्रतिम स्रथ वने मेरे श्रस्तित्व का।

[ किसी के आने की आहट ]

श्राता है कोई
शायद पाडव योद्धा है
श्राहा ।
श्रकेला, निहत्था है।
पीछे से छिपकर
इस पर करूँगा वार
इन भूखे हाथो से
धनुष मरोडा है
गर्दन मरोडा है
गर्दन मरोडाँगा
छिप जाऊँ, इस माडी के पीछे

[ ख्रिपता है । सजय का प्रवेश ]

सजय फिर भी रहेँगा शेष फिर भी रहेँगा शेष फिर भी रहेँगा शेष सत्य कितना कटु हो कटु से यदि कटुतर हो कटुतर से कटुतम हो फिर भी कहुंगा में

केवल सत्य, केवल सत्य, केवल सत्य है अन्तिम अर्थ भेरे आह!

[ अश्वत्यामा आक्रमण करता है। गला दबीच लेता है]

भवत्यामा इसी तरह इसी तरह मेरे भूसे पजे जाकर दवोचेंगे वह गला युधिष्ठिर का जिससे निवला या 'मस्वत्यामा हतो हत'

[इतवर्मा और कृपाचाय प्रवेश करते हैं]

कृतवर्मा [षोधगर]
छोड़ो मश्वत्यामा !
सजय है वह
भोई पाठव नहीं है।

प्रावत्यामा वेवल, वेवल वय, वेवल

मृत्यर्मा, पीछे से पन हो कस लो अस्वत्यामा को।
यथ—सेविन शतु का—
वैसे योदा हो अस्वत्यामा ?
सजय अवस्य है
तटस्य है।

प्रश्वत्यामा [इत्यमं के यात्र में प्रत्यता हुया] तटस्य ? मातुल में योद्धा नहीं ह बबर पशु हूँ यह तटस्य शब्द है मेरे लिये श्रथहीन। सुन लो यह घोषणा इस अन्घे बंदर पशु की पक्ष मे नहीं है जो मेरे वह शत्रु है।

कृतवर्मा पागल हो तुम सजय, जाओ अपने पृथ पर

सजय मत छोडो विनता करता हूँ मत छोडा मुके कर दो वध जाकर ग्रन्धो से सत्य कहने को मर्मान्तक पीडा है जो उससे तो वध ज्यादा सुखमय है वध करके मुक्त मुक्ते कर दो श्रावत्थामा।

[ अश्वत्थामा विवश दिष्ट से कृपाचार्य की ओर देखता ह, उनके काशो से शीश टिका देता है ]

श्रश्वत्थामा मैं क्या करूँ ?
मा नुल ,
मै क्या करूँ ?
दय मेरे लिये नहीं रही नीति
वह है श्रद्ध मेरे लिये मनोग्रिथ

किसको पा जाऊँ मरोडें में । में वया कर्ने ? मातुल, में वया कर्ने ?

ष्ट्रपाचाय मत हो निराश श्रभी

कृतयमी करना बहुत यु है । जीवित प्रभी भी है दुवींधन चल सर सब खाज उन्हें।

पृपाचाय सजय तुम्हे भात है यहाँ है वे

सजय [धीम मे]
वे हैं सरोवर मे
माया से बीध बार
सरोवर का जल
ये निष्ठाल
भन्दर बैठे हैं
जात नहीं हैं।
वह पाडव-दार मो।

ष्टुपानाय स्वस्य हो भरतस्यामा नत गर भादश ता दुर्योधन मे सजय, नतो सुभ गरावर तक पहुँगा दो

ज्ञातमा योगमारहाते गर् ज्ञातमा

इसीलिये उसने कहा प्रज़्न उठाग्रो शस्य विगतज्वर युद्ध करो निष्क्रियता नही प्राचरण मे ही मानव-ग्रस्तित्व की साथकता है।

[ नीचे भुन नर धनुष देखता है। उठाकर ]

किसने यह छोड दिया घनुष यहाँ ? वया फिर किसी मर्जुन वे मन मे विषाद हुमा ?

सम्बत्यामा [प्रवेश करते हुए] मेरा धनुप है यह।

वृद्ध याचक कौन भा रहा है यह ? जय भश्वत्यामा की !

भश्वत्यामा जय मत महो वृद्ध ।
जैसे तुम्हारी भविष्यत् विद्या
सारी घ्यथ हुई
उमी तरह मेरा घनुष भी व्ययं सिद्ध हुमा ।
मैंने भभी देसा दुर्योधन मो
जिसने मस्तम पर
मणिजटित राजस्त्रो मी साया पी
धाज उसी मस्तम पर
गेंदले पानी मो
एन पादर है ।
तुमने महा या—
जय होगी दुर्योपन मो

कृपाचाय निकल चलो इसके पहले कि हमको कोई भी देख पाये

अश्वत्यामा [जाते-जाते ] मैं वया करूँ मातुल मैंने तो अपना धनुप भी मरोड दिया

[वे जाते हैं। बुध क्षण स्टेज खाली रहता है। फिर धीरे-धीरे बद्ध याचक प्रवेश करता है]

वद्ध याचक दूर चला श्राया हूँ
काफी
हस्तिनापुर से,
वृद्ध हूँ दीख नही पडता है
निश्चय ही भ्रभी यहा देखा था मैंने बुख लोगो को
देखू मुभको जो मुद्राय दी
माता गान्धारी ने
वे तो सुरक्षित हैं।
मैंने यह कहा था
'यह है भ्रनिवाय
भीर वह है ग्रनिवाय
भीर यह तो स्वयम् होगा
वह तो स्वयम् होगा'—

आज इस पराजय की वेला में सिद्ध हुआ मूठी थी सारी अनिवार्यता भविष्य की। केवल कम सत्य है मानव जो करता है, इसी समय उसी में निहित है निवष्य

युग-युग तक का

[ हाँफता है ]

इसीलिये उसने कहा प्रजुन उठाग्रो शस्त्र विगतज्वर युद्ध करो निष्त्रियता नही भाचरण में ही मानव-ग्रस्तित्व की साथकता है।

[ नीचे भुक कर धनुष देखता है। उठाकर ]

किसने यह छोड दिया घनुष यहाँ ? वया फिर किसी भर्जुन के मन मे विषाद हुआ ?

भगवत्यामा [प्रवेश करते हुए] भेरा घनुप है यह।

वृद्ध याचक कौन भ्रा रहा है यह ? जय भश्वत्यामा की !

भश्वत्यामा जय मत वहो वृद्ध ।
जैसे तुम्हारों भविष्यत् विद्या
सारों व्ययं हुई
उसी तरह मेरा घनुष भी व्यथ सिद्ध हुमा ।
भैंने भभी देसा दुर्योधन को
जिसके मस्तक पर
मिराजटित राजधनों की खाया थी
धाज उसी मस्तक पर
गेंदले पानी की
एक पादर है ।
तुमने करा था—
जय होगी दुर्योधन की

वृद्ध यागक जय हो दुर्योधन फी--प्रव भी मैं कहता हैं
वृद्ध हैं
था। ह
पर जाकर कहूँगा मैं
नही है पराजय यह दुर्योधन
इसका तुम मानो नमें सत्य की उदय-वेला।'
मैंने वतलाया था
उसको भंडा भविष्य
प्रव जाकर उसको वतलाऊँगा
वत्तमान से स्वतात्र कोई भविष्य नहीं
प्रव भो समय है दुर्योधन
समय ग्रव भी है।
हर क्षण इतिहास वदलन का क्षण होता है।

## [धीरेधीर जाने लगता है।]

अश्वत्थामा मैं क्या करूँगा ?
हाय मै क्या करूँगा ?
वतमान मे जिसके
में हूँ और मेरी प्रतिहिंसा ह !
एक अद्ध सत्य ने युधिष्ठिर के
मेरे भविष्म की हत्या कर डाली है।
किन्तु, नही,
जीवित रहूँगा मैं
पहले ही मेरे पक्ष मे
नहीं है निर्धारित भविष्य अगर
तो वह तटस्य है !
शतु है अगर वह तटस्य है !

[ वृद्ध की ओर बढ़ने लगता है। ]

माज नहीं यस पायेगा वह इन भूरो पजो री ठहरों। ठहरों। भो भठें भविष्य बनक वृद्ध ।

[दौत पोसते हुए दोलता है। यिंग के नियट वड़ का दवार कर नेपध्य म पसीट ने जाता है।]

> वध, वेवल वध, वेवल वध मरा धम है।

[नेपय्य म गला पाटा नी आयाज अण्वत्यामा ना अट्टहास। स्टज पर नेयल दो प्रनाश-यस नृत्य थरते हैं। कृपाचाय, कृतवमा होपने हूम अण्ययामा को पनड कर स्टेज पर जाते हैं।]

पृपाचाय यह वया विया, प्रश्वत्थामा । यह वया किया

यह बया किया? श्री जे चगरहट्टा, श्री गमचन्द्र शर्मी

अभ्वत्थामा पता नहीं मैंने क्या क्रिक्षे हिंडाकर डार्मा एउम् मातुल मैंने क्या किया ! क्या मैंने कुछ किया क्षी यहिवल्क परामी की स्मृति में भें द

ष्टतवर्मा क्पाचार्य भय लगता है मुभको इस अश्वत्थामा मे । द्वारा - हर प्रसाद स्वारहरू। प्रारेभातम स्वारहरू। स्वरूक्ष्मोद्दल स्वारहरू।

[ष्ट्रपाचाय अश्वत्यामा का विठाकर, उसका कमन्त्रण दाना करा है। माप का पसीना पोछते हैं।]

कृपाचार्यं वठी

विधाम करो

### कथा-गायन

जिस तरह वाढ के वाद उतरती गगा तट पर तज जाती विकत शव श्रधखाया वैसे ही तट पर तज अश्वत्यामा को इतिहासो ने खुद नया मोड श्रपनाया

यह छटी हुई आत्माश्रा की रात यह भटकी हुई आत्माश्रो की रात यह टूटी हुई आत्माश्रो की रात इस रात विजय में मदो मत्त पाडवगण इस रात विवश छिपकर बैठा दुर्योधन

> मह रात गव मे तन हुए मायो की यह रात हाथ पर घरे हुए हाथो की [पटाक्षेप]

# तीसरा अङ्क अग्वत्यामा का अर्द्धसत्य

#### कथा-गायन

सजय का रथ जब नगर-द्वार पहुँचा तब रात छल रही थी। हारी कौरव सेना कब लौटेगी यह बात चल रही थी।

सजय से सुनते-सुनते युद्ध-कथा हो गई सुवह, पाकर यह गहन व्यथा गाधारी पत्थर थी, उस श्रीहत मुख पर जीवित मानव-सा कोई चिह्न न था।

दुपहर होते-होते हिल उठा नगर खडित रथ टूटे छकडो पर लद कर थे लौट रहे ब्राह्मण, स्थियां, चिकित्सक, विधवाएं, बौने, बूढ़े, घायल, जजर। जो सेना रगविरगी घ्वजा उडाते रौदते हुए धरती को, गगन कॅपाते थी गई युद्ध को भट्ठारह दिन पहले उसका यह रूप हो गया आते आते।

[पर्दा उठता है। प्रहरी खड़े हैं। विदुर का ग़हारा लेकर धतराष्ट्र प्रवे

धृतराष्ट्रः देख नहीं सकता हूँ
पर मैंने छू छू कर
मग-भग सैनिकों को
देखने की कोशिश की
बाँह के पास से
हाथ जब कट जाता है।
लगता है वैसा जैसे मेरे सिहासन का
हत्या है।

विदुर महाराज यह सब सोच रहे हैं आप<sup>?</sup>

घतराष्ट्र कोई खास वात नहीं सिर्फ मैं सजय के शब्दों से सुनता ग्राया था जिसे ग्राज उसी युद्ध को हाथों से छू-छू कर ग्राज्य करने का भवसर पाया है।

[इसी बीच मे एक पगु गूगा सनिक घिसलता हुआ आता है। विदुष् पौव पकड कर उन्हें अपनी ओर आकर्षित करता है। चिल्लू से सकेत कर प मौगता है।]

विदुर [चौंककर] नया है ? भोह ! प्रहरी योडा जल लाभो भृतराष्ट्र कोन है विदुर ?
विदुर एक प्यासा सैनिक है महाराज।
[सैनिक गूगा जिह्ना से जाने क्या-क्या कहता है।]

थृतराष्ट्र क्या कह रहा है यह ?

विदुर कहता है 'जय हो घृतराष्ट्र की ?'
जिह्वा कटी है महाराज ।
गृगा है।

षृतराष्ट्र गँगो के सिवा श्राज श्रोर कौन बोलेगा भेरी जय।

[ प्रहरी लाकर जल देता है। गूगा हफिने लगता है। ]

प्रहरी १ [ मस्तक छूकर ] ज्वर है इसे तो

धतराष्ट्र पिला दिया जल उसको <sup>1</sup> कह दो विश्राम करे इधर कहीं

[गूँगा पीछे जाकर आँख मूद कर पह रहता है]
वस्त्र इसे दो लाकर
माता गान्धारी से

प्रहरी माता गान्धारी भ्राज दान-गृह मे हैं हो नही।

विदुर १ उनकी भाँखों में भाँसू भी नहीं हैं न शोक है न कोध है जडवत् पत्थर-सी वे बैठी हैं सीढी पर

[ नेपथ्य मे शोरगुल ]

भृतराष्ट्र प्रहरी जाकर देखो कसा है शोर यह

[ प्रहरी जाता है । ]

विदुर महाराज ग्राप जायें जाकर ग्राश्वासन दें माता गान्धारी को

घृतराष्ट्र जाता हूँ सजय भी नही वहाँ पता नहीं भीम श्रौर दुर्योधन के भ्रन्तिम द्व न्द्वयुद्ध का वह क्या समाचार लाये आज।

[शोर बढता है।]

विदुर महाराज, ग्राप जायें [धतराष्ट्र दूसरे प्रहरी के साथ जाते हैं।] कैसा है शोर यह ?

[प्रहरी लौटता है। ]

प्रहरी फैल गया है पूरे नगर में अचानक आतक आतक श्रास । विदुर क्यों? प्रहरी १ प्राप्ती हारी घायल सेना
के साय-साय
कोई विपक्षी योद्धा भी
चला भाया है
नगरी मे
भस्त्रो से सज्जित है
दैत्याकार
योद्धा
वह ?
जनता कहती है वह नगरी को लूटेगा

## [दूसरा प्रहरी लीट वाता है।]

विदुर छि यह सब मिथ्या है।
मैं खुद जाकर
उसको देखूँगा
रक्षा करो तुम
राजकक्ष की

## [ जाते हैं।]

- प्रहरी २ क्या तुमने देखा था अपनी आँखो से उस योद्धा को ?
- प्रहरी १ मायावी है वह रूप घारण करता है नित नये-नये बन्द कर दिया जब रक्षकगण ने नगर द्वार, घारण कर रूप एक गृद्ध का

बन्द नगर-द्वारों के अपर से उड कर चला आया, और लगा खाने छत पर सोये बच्चों को

प्रहरी २ वन्द करो जल्दों से द्वार पश्चिम के।

प्रहरी १ [भय से ] वह देखो।

प्रहरी २ [भय से ] क्या है ?

प्रहरी १ वह स्राया।

प्रहरी २ छिपो, इघर छिपो

[दोनों पीछे छिपते हैं। एक साधारण योदा का प्रवेश ]

मुपुत्स डरने मे

जतनी यातना नहीं हैं जितनी वह होने में जिससें सबके सब केवल भय खाते हों। वैसा ही में हूँ आज ये हैं महल मेरे पिता, मेरी माता के लेकिन कौन जाने यहाँ स्वागत हो मेरा एक जहर बुके माले से

प्रहरी १ ये तो युयुत्सु हैं पुत्र घृतराष्ट्र के, युद्ध में सहे जो युधिष्ठर के पक्ष में।

युत्सु मेरा भपराध सिर्फ इतना है
सत्य पर रहा मैं दृढ
द्रोश भीष्म
सबके सब महारथी
नही जा सके
दुर्योधन के विरुद्ध
फिर भी मैंने कहा
पक्ष मैं भसत्य का नही लूगा
मैं भी हूँ कौरव
पर सत्य बडा है कौरव-वश से

प्रहरी २ निश्चय युयुत्सु हैं ! लगता है लौटे हैं ! घायल सेना के साथ !

युगुत्सु मैं भी
सह लेता यदि
सब उच्छङ्क्षलता दुर्योघन की
भाज मुक्ते इतनी घृगा तो
न मिलती
भपने ही परिवार मे
माता खडी होती
बाँह फैलाये
चाहे पराजित ही मेरा माया होता।

विदुर [बाते हैं।] बूद रहा हूँ कब से तुमको युगुत्सु वन्द नगर-द्वारों के उपर से उह कर चला श्राया, श्रीर लगा खाने छत पर सोये बच्चों को

प्रहरी २ वन्द करो जल्दो से द्वार पश्चिम के।

प्रहरी १ [भय से ] वह देखो ।

प्रहरी २ [भग से] क्या है?

प्रहरी १ वह स्राया।

प्रहरी २ खिपो. इघर छिपो

[ दोनों पीछे छिपते हैं। एक साधारण योदा का प्रवेश ]

युत्स डरने में

उतनी यातना नहीं हैं

जितनी वह होने में जिससे
सबके सब केवल भय खाते हों।
सेवा ही में हूँ प्राज
ये हैं महल
भेरे पिता, भेरी माता के
लेकन कौन जाने
यहाँ स्वागत हो
मेरा
एक जहर बुको भाले से

हरी र ये तो युगुत्सु हैं पुत्र घृतराष्ट्र के.

युद्ध में सहे जो युधिष्ठिर के पक्ष में।

पुत्सु मेरा भपराध सिर्फ इतना है
सत्य पर रहा में दृढ़
द्रोण भीष्म
सबके सब महारथी
नही जा सके
दुर्योधन के विरुद्ध
फिर भी मैंने कहा
पक्ष में भसत्य का नही लूगा
मैं भी हूँ कौरव
पर सत्य वडा है कौरव-वश से

प्रहरी २ निश्चय युयुत्सु हैं! लगता है लोटे हैं! घायल सेना के साथ!

युगुत्सु मैं भी
सह लेता यदि
सब उच्छिह्वलता दुर्योघन की
भाज मुभे इतनी घृगा तो
न मिलती
भपने ही परिवार मे
माता खडी होती
बहि फैलाये
चाहे पराजित ही मेरा माथा होता।

विदुर [बाते हैं।] बूंब रहा हूं कब से तुमको युगुत्सु वत्स ।
अच्छा किया तुम जो वापस चले आये।
प्रहरी जाओ, जाकर
माता गान्घारी को सूचित करो
पुत्र-शोक से पीडित माता
तुम्हे पाकर शायद
दु ख भूल जाय।

युत्सु पता नहीं मेरा मुख भी देखेंगी या नही

विदुर ऐसा मत कहो।
कौरव-पुत्रों की इस कलुपित कथा में
एक तुम हो केवल
जिसका माथा गर्वोन्नत है।

युक्तु [कटुता से इसकर ]
इसीलिये देखकर मुक्ते झाता
वन्द कर लिये
पट नागरिको ने
सबने कहा
बह है मामावी
शिशुभक्षी
दैत्याकार
गृद्धवत्

विदुर इस पर विपाद मत करो मुपुत्सु अज्ञानी, भय डूबे, साधारण लोगो से यह तो मिलता ही है सदा उन्हें जो कि एक निश्चित परिपाटी भू रहें से होकर पृथक् भपना पथ भपने भाप निर्घारित करते हैं।

[ प्रहरी २ के साय गा धारी का प्रवेश ]

प्रहरी २ माता गान्धारी पद्यारी हैं।

[ युयुत्सु चरण छूता है। गा घारी निश्चल खडी रहती है। ]

विदुर भाता।
ये हैं युयुत्सु,
चरण छूरहे हैं
इनको माशीप दो

गान्धारी [क्षण भर चुप रहकर उपेक्षा से ] पूछो विदुर इससे कुशल से हैं ?

[ युयुत्सु और विदुर चुप रहते हैं।]

बेटा,
भुजाए ये तुम्हारी
पराक्रम भरी
यकी तो नही
भपने बन्धुजनो का
वध करते-करते

[ चूप ] पाडव के शिविरों के वैभव के बाद सुम्हे भपना नगर तो श्रीहत-सा लगता होगा ?

[ चुप ]

चुप क्यो हो ? चका हुआ होगा यह बिदुर इसे फूलो की शय्या दो कोई पराजित दुर्योधन नही है यह सोये जो जाकर सरोवर की कीचड मे।

## [चुप]

चुप क्यो हैं विदुर यह ? क्या मैं माता हूँ इसके शक्त्रों की इसीलिये

## [जाने लगती है]

प्रहरी चलो

विदुर माता । यह शोभा नही देता तुम्हे माता ।

[ रवती नहीं चली जाती है। ]

युरुसु यह क्या किया ?

माँ ने यह क्या किया

विदुर ?

[ सिर मुकाकर बैठ जाता है।]

ग्रन्छा था यदि मैं

कर लेता समभौता ग्रसत्य से।

बिदुर लेकिन वह कोई समाधान तो नहीं था समस्या का <sup>1</sup> कर लेते यदि तुम सममौता भसत्य से तो भन्दर से जर्जर हो जाते।

युत्सु भव यह मां की कटुता घृणा प्रजामों की क्या मुक्तको भन्दर से बल देगी ?

> श्रन्तिम परिएाति मे दोनो जजर करते हैं पक्ष चाहे सत्य का हो श्रयवा श्रसत्य वा

मुभको वया मिला विदुर, मुभको वया मिला ?

विदुर शान्त हो युयुत्सु भौर सहन करो, गहरी पीडाम्रो को गहरे मे वहन करो

ि कुछ देर पूर्व से गूँगे के हाँफने की भयावह आवाज आ रही है जो सङ्खा तेज हो जाती है।

प्रहरी १ कैसी भावाज है प्रहरी यह वह गूगा सैनिक है शायद दम तोड रहा।

[प्रहरी २ जल लाता है]

विदुर यह लो युप्स्पु उसे जल दो भौर स्तेह दो मरतो को जीवन दो भेलो कटुताम्रो को।

युर्सु [गूँगे के पास जाकर]
गोद मे रक्सी सर
मुह स्रोली
ऐसे, हाँ,
खोली ग्रांखें

[ गूँगा आँख खोलता है, पानी मुह से लगाता है। सहसा वह चीख उठता है गिरता पहता हुआ, धिसलता हुआ भागता है। ]

प्रहरी २ यह क्या हुआ ?

युत्सु मैं ही भपराधी हूँ यह था एक भश्वारोही कौरव सेना का मेरे भग्निवाणों से भुलस गए थे घुटने इसके

> नष्ट किया है खुद मैंने जिसका जीवन वह कैसे अब मेरी ही करुणा स्वीकार करे

मेरी यह परिएाति है स्नेह भी भगर में दूँ तो वह स्वीकार नहीं भौरों को

व्यास ने कहा मुक्त कृष्ण जिघर होंगे जय भी उघर होगी जय है यह कृष्ण की जिसमे मैं विधिक हूँ मातृविचित हूँ सब की घृणा का पात्र हूँ

विदुर आज इस पराजय की सेवा में पता नहीं जाने क्या भूठा पड गया कहाँ

> सव के सब कैसे उतर आये हैं अपनी घुरी से आज

> > एक-एक कर सारे पहिये हैं उतर गए जिससे वह विल्कुल निकम्मी धुरी तुम हो क्या तुम हो प्रभु ?

[ सहसा अन्त पुर मे भयकर आतनाद ]

युक्सु यह क्या हुम्रा विदुर ?

विदुर प्रहरी जरा देखो तुम?

[प्रहरी १ जाकर तुरन्त लौटता है]

प्रहरी १ सजय यह समाचार लाए हैं

विदुर | [आकुलता से] क्या ? युपुत्सु

प्रहरी १ द्वन्द्वयुद्ध मे राजा दुर्योधन पराजित हुए।

िविदुर और मुयुक्तु भपट वर जात है। आतनाद बढ़ता है। पीछे से वं घोषणा वरता है 'राजा दुर्योधन पराजित हुए।'

पीछ का पर्दा उठने लगता है। पाडवो की समवेत हपध्वित और जयक सुन पडती है। वनपथ का दृश्य है। धनुष चढाए, भागत हुए कतवर्मा तथा कृपाचा आते हैं। ]

कृतवर्मा यहो कहीं छिप जामी
कृपाचार्य।
शब ध्वनि करते हुए
जीते हुए पाडवगए।
लीट रहे हैं म्रपने शिविरो को।

कपावाय ठहरो। उठामो धनुप वह भा रहा है कौन ?

कतवर्मा नहीं, नहीं, वह अश्वत्थामा है छद्मवेश घारण कर देखने गया या युद्ध दुर्योघन-भीम का '

[अथवत्यामा का प्रवेश]

अभवत्थामा मातुल सुनो । मारे गये राजा दुर्योघन अधम से

कृपाचार्य [चुप रहने की सकेत कर ]
छिप जामो !
पाडवो से होकर पृथक
फोधित बलराम
इधर म्राते हैं

कृतवर्मा [नेपध्य की ओर देखकर]
कृष्ण भी हैं

उनके साथ

कृपाचार्य सुनो,

घ्यान देकर सुरो।

बलराम [ केवल नेपय्य से ]

नहीं !

नही !

नहीं ।

तुम कुछ भी कही कृष्ण निश्चय ही भीम ने किया है भन्याय भाज

उसका **मधर्ग-**वार भनुचित या

कुषाचार्य जाने वया समका रहे हैं कुष्ण ?

बलराम [नेपय्य-स्वर]
पाण्डव सम्बन्धी हैं ?
तो क्या कौरव शत्रु थे ?
मैं तो भ्राज बता देता भीम को
पर तुमने रोक दिया
जानता हूँ मैं तुमको शेशव से
रहे हो सदा से मर्यादाहीन कूटबुद्धि

कृपाचार्य [धनुष रखते हुए ] उघर मुड गये दोनो

बलराम [नेपय्य-स्वर, दूर जाता हुआ ] जामो हस्तिनापुर सममामो गायारी को कुछ भी करो कृष्ण लेकिन मैं कहता हूँ सारी तुम्हारी कृटबुद्धि भौर प्रभुता के बावजूद शख-ध्विन करते हुए प्रपने शिविरो को जो जाते हैं पाण्डवगण, वे भी निश्चय मारे जायेंगे श्रधम से !

अश्वत्थामा [दोहराते हुए]
वे भी निश्चय मारे जायेंगे अधमें से !

कृपाचार्यं वत्स, किस चिन्ता मे लीन हो ?

श्रावत्थामा वे भी निश्चय मारे जायेंगे श्रधमं से।
सोच लिया
मातुल मैंने विल्कुल सोच लिया
उनको मैं मारूँगा।
मैं श्रश्वत्थामा
उन नीचो को मारूँगा।

कतवर्मा [ध्यग से ] जैसे तुमने मारा था वृद्ध याचक को।

अध्वत्थामा [चिढ कर] हाँ, विल्कुल वैसे ही जब तक निमूल नहीं कर दूगा मैं पाडव वश को

कतवर्मा लेकिन ग्रश्वत्यामाः पाडव-पुत्र बूढे नहीं हैं निहत्ये भी नहीं हैं स्रकेले भी नहीं हैं

खत्म हो चुका है यह लज्जाजनक युद्ध

श्रपनी श्रधमंयुक्त उज्ज्वल वीरता कही और श्राजमाश्रो हे पराक्रमसिन्धु ।

श्रश्वत्थामा प्रस्तुत हू उसके लिए भी मैं कृतवर्मा व्यग्य मत वोलो उठाग्रो शस्त्र पहले तुम्हारा करू गा वध तुम जो पाडवो के हितपी हो

कृपाचार्य [डॉट कर]
ग्रश्वत्थामा ।
रख दो शस्त्र
पागल हुए हो क्या
कुछ भी मर्यादाबुद्धि
सुममे क्या शेष नही

श्रवत्थामा सुनते हो पिता

मैं इस प्रतिहिंसा मे
विल्कुल श्रकेला हूँ
तुमको मारा धृष्टद्युम्न ने श्रधम से
भीम ने दुर्योधन को मारा श्रधम से
दुनिया की सारी मर्यादाबुद्धि
केवल इस निपट श्रनाथ श्रश्वत्थामा पर ही
लादी जाती है।

कृपाचाय बैठो,

इधर बैठो वत्स हम सब है साथ तुम्हारे इस प्रतिहिंसा मे

किन्तु यदि छिप कर ग्राक्रमण के सिवा कोई दूसरा पथ निकल ग्रामे

भ्रष्वत्थामा दूसरा पथ । पाडवा ने क्या कोई दूसरा पथ छोडा है ?

> पाडवा को मर्यादा मैंने ग्राज देखो द्वन्द्वयुद्ध मे,

वैसे ग्रधमयुक्त वार से दुर्योधन को नीचे गिरा दिया भीम ने

टूटो जाघो, टूटो काहनी, टूटो गदन वाले दुर्योघन के माथे पर रख कर पाव पूरा बोक डाले हुए भीम ने वाह फैला कर पशुवत घार नाद किया

कैसे दुर्योघन की दोनो कनपटियो पर दो-दो नमे सहसा फूली और फूट गयी

कैसे होठ खिच आये टूटी हुई पाँघो मे एक बार हरकत हुई प्राखे खो दुर्योघन ने देखा प्रपनी प्रजामा का

त्रपाचाय वस वरो अश्वत्थामा शायद तुम्हारा हो पय एव मात्र मन्भव पथ है भारतत्यामा मातुल फिर तुमको शपय है मत देर करो शायद भभी जीवित हैं दुर्योघन !

> उनके सम्मुख मुम्मको घोषित करा दो तुम सेनापति

में पप दृढ्गा प्रतिशोध का।

भृपाचार्यं चलो। इतवर्मा सुम भी चलो।

ष्ट्रतवर्मा नहीं, मुझे रहने दो जामो सुम

[ इपाचाय और अस्वत्यामा जाते हैं ]

कतवर्मा चले गए दोनो ?
कायर नहीं हूँ मैं
दुःख है मुझे भी दुर्योघन की हत्या का
किन्तु यह कैसा विभत्स
भाडम्बर है
हडडी-हड्डो जिसकी दूट गयी है
वह हारा हुमा दुर्योधन
करेगा नियुक्त इस पागल को सेनापति
जिसकी सेना में हैं शेष बचे
केवल दो
बूढे मृपा गय भीर कायर बृह्यवर्गा!

यह है प्रसौहिशी कौरव सेना की परिशासि जाने दो कृतवर्मा ?

भौन रही

पक्ष लिया है दुर्योधन का

तो प्रपना

श्रन्तिम सांसो तक निर्वाह करो।

[ अकेले कृपानाय का प्रवेश ]

मा गए कृपानाय ?

कृपानायं देख नही सका मैं

भौर देर तक वह भयानक दृश्य।

कोटर से भाव रहे ये दो खुंसार से गिड़ ! इस भाडी से उस भाडी में बे घूम रहे गीदड मौर भेडिए जीघें निक्ले

जोमें निकाले लोलुप नेवो से देखते हुए ग्रपलक राजा दुर्योधन को।

कतवर्मा [ब्यग्य स ] फिर कैसे सेनापति

प्रश्वत्याना का ग्रभिषक हुमा ?

कपाचाय वोले वे कृपाचाय तुम हो विप्र यहाँ जल नहीं हैं तुम स्वेद-जल से ही कर दो ग्रभिष्णेक वीर **ग्रावल्यामा का**  कस उठाऊ हाब अपना आशीश को मूल गयी हैं बाँहे कचो के पास से

मैंने निर्जीव हाथ उनका उठाया भाषीर्वाद मुद्रा में किन्तु घोर पीडा से भाषीर्वाद के बजाय हृदय-विदारक स्वर में वे चीख उठे

श्रक्षतथामा [प्रवेश करते हुए] पर जीवित रहेगे वे उन्होने कहा है

अश्वत्थामा
जव तक प्रतिशोध का
न दोगे
सम्वाद भुभे
तव तक जीवित रहूँगा मैं
चाहे मेरे अग-अग
ये सारे वनपशु चबा जायेँ

सुनते हो कृतवर्मा कल तक मैं लूंगा प्रतिशोध सेना यदि छोड जाय तब भी अकेला मैं

कृतवर्मा [लेटते हुए ] में हूँ तुम्हारे साथ सेनापति [ कव की जमुहाई ]

रूपाचार्य ग्रव तो कम से कम विश्राम हमे करने दो भश्वस्थामा [नवे स्वर में ] सो जामो माज रात सैनिकगण कल सेनापति श्रश्वत्थामा वतलायेगा तुमको क्या करना है।

[ शतवर्मा, कृपाचार्ये विश्वाम करते हैं । अश्वत्यामा धनुष लेकर पहरा देता है ]

भाषत्यामा कितना सुनसान हो गया है वन जाग रहा हूँ केवल में ही यहाँ इमली के, बरगद के, पीपल के पेडो की खायाएँ सोई हैं

[धीरे धीरे स्टेज पर बंधेरा होने सगता है। वन में सिवारों का रोदन। पणुओं के भयानक स्वर बढ़ते हैं। स्टेज पर बिल्कुस बंधेरा। केवस अम्बत्यामा के टहनते हुए आकार का भास होता है। सहसा कक्ष कौवे का स्वर और दाई और से बिलकुल काले-काले कपडे पहने कौए की मुखाकृति का एक नतंक शिशु आता है, पख खोल कर मंदराता है और दो बार स्टेज का चक्कर सभा कर घुटनों के बस मुक कर कि धो पर चिबुक रख कर पिछायों की सोने की मुद्रा में बैठ जाता है। इस बीच में अम्बत्यामा पर बिलकुल प्रकाश नहीं पड़ता। एक नीसी प्रकाश रेखा इसी पर पड़ती है।

फिर स्वर तेज होता है और बाई और बिलकुल खेत यसनघारी एक उल्काकृति वाला तेज पजों वाला नत्तक शिशु आता है। कौवे को देखता है। सावधान होता है, फिर उल्लिसित होकर पजे सेज करता है, पण फडफडाता है। फिर नई गुद्राओं में बराबर आक्रमण करने का अभिनय करता है।

, एक प्रकाश अश्वत्यामा पर भी पहता है जो स्तब्ध कौतूहल से इस घटना को देख रहा है।

कौआ एक बार अससायी करवट सता है और उसूक को देख कर भी बिना ध्यान दिए सो जाता है। उसूक पहेंसे सहम जाता है, च्वे सोपा देखकर दो एक बार सावजानी से आजमाता है कि कहीं कीया सोने का नाट्य तो नहीं कर रहा है।

फिर सहसा उस पर टूट पडता है। भयानक रव, कोसाहस, चोत्कर। दोनों गुपे रहते हैं। दिसकुल अधकार। फिर प्रकाश। कौए के कुछ टूटे हुए पछ और उत्क के पने रक्त में समप्य। उत्क उन पर्छों को उठा-उठा कर नृत्य करता है। वधोत्सास का ताप्डव।

एक प्रकाश अश्वत्यामा पर । सहसा उसकी मुखाकृति बदलती है और वह जोर से अट्टहास कर पडता है । उल्क घबराकर रक जाता है । देखता है अश्वत्यामा अट्टहास करता हुआ उसकी ओर बढता है। उलूक कटे पख उसकी ओर फॅक कर भागता है। बहबरपामा कटा पस हाय मैं लेकर उत्सास से चीखता है—]

अश्वत्यभमा मिल गया । मिल गया । मातुक्ष मुभो मिल गया

[प्रकाश होता है। वह रक्तासना कटा पख हाय में लिए उद्यल रहा है। दोनो योद्धा चौंक कर उठते हैं और कृतवर्मा घवरा कर तलवार खीच लेता है।]

कृपाचाय क्या मिल गया वत्स ?

अश्वत्यामा मातुल । सत्य मिल गया बबर अश्वत्यामा को

कृतवर्मा यह घायल कटा पख

अश्वत्थामा जैसे युधिष्ठिर का श्रद्ध सत्य घायल श्रीर कटा हुआ।

कृपाचार्य कहाँ जा रह हो तुम।

श्चाप्रवत्थामा पाडव शिविर की मोर नीद मे निहत्पे, मचेत पड होगे सारे विजयी पाडवगरा ।

[अपना कमरबन्द कसता है ]

कृपाचार्ये अभी?

अवत्थामा विल्कुल अभी वे सव अकेले हैं

> कृष्ण गये होगे हस्तिनापुर गान्धारी को समभाने इससे अच्छा अवसर आखिर मिलेगा कव

कृतवर्मा यह सेनापनि का आदेश है ?

धश्वत्थामा [बिना सुने] तुमने कहा था नरो वा कुजरो वा <sup>1</sup>

कु जर की भाति

में केवल पदाघातों से
चूर करूँगा घृष्टद्युम्न को ।
पागल कु जर
से कुचली कमल-कली की मांति
छोडूँगा नहीं उत्तरा को भो
जिसमें गभित है
अभिम यु-पुत्र
पाण्डव कुल का भविष्य।

कृपाचाय नहीं । नहीं ! यह मैं नहीं होने दूँगा ! भगवत्थामा होकर रहेगा यह ! साथ नहीं दोगे तो भकेले में जाऊँगा जाऊँगा जाऊँगा

[ वृतवर्मा पी से पी से सिर भूनाये जाता है ]

कृपाचाय हको।

निन्तु सोचो अश्वत्थामा

[अवत्थामा बिना सुने चला जाता है। मृपाचाय पीछ पीछे पुकारते हुं। जाते हैं। अवत्थाऽऽमाऽऽ। अवत्थाऽऽमाऽऽ।। यह ह्वि जाते हैं। अवत्थाऽऽमाऽऽ। अवत्याऽऽमाऽऽ।। अवत्याऽऽमाऽऽ।।। यह ह्वि धीरे धीरे दिगन्त म स्त्रो जाती है। तीन रथो की धघराहट और धोडों की टां शेष बचती हैं। पर्दा गिरता है।]

### अन्तराल

## पख, पहिये और पट्टियाँ

[ पृद्ध याचक प्रवेश करता है। स्टेज पर मकडी के जाले जैसी प्रकाश-रेखाएँ और कुछ-कुछ प्रेतलोक-सा वातावरण।]

> पहले में भूठा भविष्य था, वद्ध याचक था, भव में प्रेतात्मा हू पश्वत्थामा ने मेरा वध किया था । जीवन एक भनवरत प्रवाह है भीर मौत ने मुझे बांह पकड कर किनारे खीच लिया है भीर मैं तटस्थ रूप से किनारे पर खड़ा हूँ भीर देख रहा हूँ—

> > कि

यह युग एक अधा समुद्र हैं चारो झोर से पहाडो से घिरा हुआ भौर दर्श से भौर गुफाओं से

उमडते हुए भयानक तूफान चारो मोर से उसे मय रहे हैं घोर उस बहाव मे मन्यन है, गति है, किन्तु नदी की तरह सीधी नही बल्कि नागलोक के किसी गह्नर मे संकडो, कॅचुल चढे, अन्धे साँप एक दूसरे से लिपटे हए श्रागे-पीछे ऊपर-नीचे टेढे-मेढे रेंग रहे हो उसी तरह सैकडो घाराएँ, उपधाराएँ ग्रन्धे साँपो की तरह विलविला रही हैं। ऐसा है यह भ्रन्धा समुद्र जिसे हम भ्राज का भव-प्रवाह कह सकते हैं। भीर कुछ सफेद केंचुल ऊपर तैर भाये हैं। सफेद पट्टियो की तरह ये पट्टियाँ गान्वारी की आंखो पर हैं, सैनिको के जरुमो पर हैं,

> मैंने अपनी प्रेतशक्ति से सारे प्रवाह को कथा की गति को बाँघ दिया है, श्रोर सब पात्र अपने स्थान पर स्थिर हो गये हैं

क्यों कि मैं चीर-फाड कर हरेक की मान्तरिक भसगति समभना चाहता हूँ । ये हैं वे पात्र मेरी मन्त्रशक्ति से परिचालित वे छाया रूप मे माते हैं।

[ युक्तु, विदुर सजय था त्रिक गति से मच के आर-पार म त्रमुख से आते

और फिर बुद के पीछे एन पिन म खहे हो जाते हैं और फिर एक-एक कर अ

में हूँ युपुत्सु में उस पहिंगे की तरह हूँ जा पूरे युद्ध के दौरान रन म लगा था पर जिसे भव लगता है कि वह गलत धुरी म लगा था श्रीर में अपनी उस धुरी से जतर गया है।

मैं सजय हूँ जो कमलाक स वहिद्युत है

मै दा वड पहिया के बीच लगा हुमा एक छोटा निर्थक शोभा चक्र हूँ जो वह पहिया के साथ घूमता है पर रथ का आग नहीं वडाता और न घरती ही छू पाता है। श्रीर जिसके जीवन का सबसे वडा दुर्भाग्य यह है कि वह धुरी स जतर भी नहीं सकता।

मैं विदुर हूँ कृष्ण का अनुगामी, भक्त और नीतिज्ञ पर भेरी नीति साधारण स्तर को है और युग की सारी स्थितिया असाधारण हैं और अब मेरा स्वर समयप्रस्त है क्यांकि लगता है कि मेरे प्रभु उस निकम्मी धुरी की तरह हैं जिसके सारे पहिंचे उत्तर गये हैं और जो खुद धूम नहीं सकतो

पर सशय पाप है और मैं पाप नहीं करना चाहता। [नेषय्य में षटिया की ध्विन और एक मोरपज उडता हुआ स्टेज पर

यह क्या है ? मोरपस ? गा धारी को भाश्वासन देकर हस्तिनापुर से लौटते हुए कव्या के किरीट से लगता है यह पख गिर पड़ा है हाँ, यह उन्हों के रथ की घण्टियाँ है रोक लू उनका रथ ? जैसे रोक दिया है प्रवाह मैंने कथा का ? [ सम्मोहन की असपल चेंच्या वर ] नहीं, उनमें सारे समय के प्रवाह की मर्यादा बंध जाती है वौध नहीं सकता हूं उनको मैं। [ दूसरे रथ की व्यक्ति ] हों, यह दूसरा रथ, जिसकी गति को में तो क्या कट्ण भी रोक नहीं पाये हैं यह रथ है मेरे वधिक अववत्थामा का कीए के कटे पस-सो काली रक्तरगी घरणा है भयानक उसकी भदम्य । मोरपख उससे हारेगा या जीतेगा ? ध्या के उस नये शालिय नाग का दमन भव वया करण कर पायेंगे ? [रय को ध्वनिया तेज होती है।] रम बढते जाते हैं में हैं भशक्ता क्यां की गति भव भेरे वांधे नहीं बंधतों है कृष्ण का रय पीछे छूटा जाता है मिषियारे मे

वह देलो भरवत्यामा का रष पण्डव शिविर में पहुँ च गया ' [रप की ध्वित कत्द] भाह यह है कीन विराटकाय देत्य पुरुष भन्यकार मे भरवत्यामा क सम्भुख काली चट्टाना-सा भ्रष्टा हुमा यानक देख रहा है। नेषध्य से भयानक गर्जन ] [पटाक्षप]

# चौथा अङ्क गान्धारी का शाप

कथा-गायन
वे शकर थे
वे रौद्र-वेषघारी विराट
प्रलयकर थे
जो शिविर द्वार पर दीखे

भश्वत्यामा को
भनगिनत विष भरे सांप
भुजाओ पर
वांघे
वे रोम रोम मे भगिति
महाप्रलय
साधे
जो शिविर द्वार पर दीखे
भश्वत्थामा को

बोले वे जैसे प्रलग मेघ-गजन-स्वर

''मुभको पहले जीतो तब जाभी भ्रदर !"

युद्ध किया अश्वत्थामा ने पहले
है और कौन ज दीव्यास्त्रो को सह ले

शर, शवित, प्रास, नाराच, गदाएँ सारी
लो कोघित हो अश्वत्थामा ने मारी
वे उनके एक रोम मे

समा गयी

सब वह हार मान वन्दना लगा करने

तव

[ अश्वत्थामा का स्वर ]

जटा कटाह सम्भ्रमिनिलम्प निझरो समा विलोल वीचि वल्लरीविराजमान मूधनि

धगद्धगद्धगज्ज्वललाट पट्ट पावके किशोर चन्द्र शेखरे रति प्रतिक्षण मम।

> वे भाशुतोप हैं हाथ उठाकर बोले

अश्वत्यामा तुम विजयी होगे निश्चम हो चुका पाडवो के पुण्यो का भव क्षय मैं कृष्णा प्रेमवश भव तक इनकी रक्षा करता था

> मैं विजय दिलाता नया पराक्रम भरता थ

इनमे नया पराक्रम भरता था पर कर श्रधम-वध

द्वार उन्होंने स्वत मृत्यु के खोले" वे आशुतोप हैं हाय उठाकर वोले [पदाँ उठने पर गाधारी बठी हुइ दीख पड़नी हैं और विदुर तथा सजय इस मुद्रा में खंड हैं जैसे बार्त्तालाप पहले म चल रहा हा।]

गान्धारी फिर वया हुआ ? सजय ! फिर वया हुआ ?

मजय [पाठ करते हए]
शकर की देवी ग्रिम लेकर अश्वत्थामा
जा पहुँचा योद्धा घष्टद्युम्न के मिरहाने
जिजली-सा अपट, खीच कर शय्या के नीचे
घुटनों से दाव दिया उसको
पजो से गला दबोच लिया
ग्रांखों के कटोरे से दोनों सावित गोले
कच्चे ग्रामों की गुठली जसे उछल गए
खाली गडडों में काला लह उबल पडा

गान्धारी अन्याकर दिया उसको पहन ही कितना दयालु है अश्वत्यामा

सजय वहें कष्ट से जोड जोड कर शब्द कहा उसने 'वघ करना है तो ग्रस्तो से कर दो' 'तुम योग्य नहीं हो इसके नरपशु धष्टद्युम्न ! तुमने नि शस्त्र द्रोगा की कायर हत्या की, यह बदला है !' फिर चूर चूर कर दिए ठोकरों से उसने ममस्यल

विदुर वस वरो

गाधारी फिर क्या हुम्रा?

सजय कोलाहल सुन जो ग्रस्त-व्यस्त योद्धा जाग ग्रांख मलते वाहर ग्राये उनको क्षण भर मे गिरा दिया तीसे जहरीले तीरो से शतानीक को कुछ न मिला तो पहिले से ही वार किया। अश्वत्थामा ने काट दिए उसके घुटने सोया था दूर शिखडी उसके पास पहुँच कर माथे के बीचो वीच एक वारा मारा जो मस्तक फाड चीरता चन्दन-शय्या को घरती के अन्दर समा गया।

गान्धारी फिर क्या हुआ सजय?

विदुर हृदय तुम्हारा पत्थर का है गान्धारी।

गान्धारी पत्थर की खानो से मिश्गियाँ निकलती हैं वाघा मत डालो बिदुर सजय फिर

विदुर सजय नहीं, मुक्तसे सुनो
कितनी जघन्य वह
प्रतिहिंसा थी
कपाचार्य, कतवर्मा वाहर थे
जितने बच्चे बूढे नौकर वाहर भागे
वाएों से छेद दिया उनकी कतवर्मा ने
डरे हुए हाथी चिग्घाड कर शिविरों को
चीरते हुए भागे
शय्या पर सोई हुई
स्त्रियाँ जहाँ थी वही कुचल गई
उसी समय उन दोनों वीरों ने
पाडव शिविरों में लगा दो आग।

गा घारी काश कि मैं अपनी आँखों से देख पाती यह ? कैसी ज्योति से घिरा होगा तब अश्वत्यामा ! सजय पुर्मा, लपट, सोये, घायस घोड, टूटे रय रक्त मेद, मज्जा, मुण्ड, सडित कवाधी में टूटी पसलियों में विचरण करता या प्रश्वत्यामा सिहनाद करता हुमा नररक्त से बह तलवार उसके हायों में विपक गई थी ऐसे जैसे वह उगी हो उसी में मुजमूलों से ।

गा घारी ठहरो मजय ठहरो दिध्यदृष्टि से मुक्तको दिखला दो एक बार वीर ग्रश्वत्यामा को

सजय माता वह बुरूप है भयकर है

गाधारी किन्तु बीर है

उसने वह किया है

जो भेरे सी पुत्र नहीं कर पाये

द्राग् नहीं कर पाये।
भीष्म नहीं कर पाये।

सजय माता ।

व्यास ने मुक्तको दिव्यद्घिट दो घी

केवल युद्ध की ग्रवधि के लिए

पता नही कब यह सामध्य मुक्तसे खिन जाय ।

गाधारी इसीलिए कहती हू। अन्यायी कृष्ण इसके बाद अश्वत्यामा को जीवित नहीं छोडेंगे देखने दो मुक्तको उसे एक बार

मजय में प्रयास करता हूँ

मेरे सारे पुण्यो का वल समवेत होकर
दर्शन करायेगा
ग्राप को ग्रह्वत्यामा के

[ घ्यान करता है।]

दीवारो हट जाग्रो राह मे जो वाघायें दिष्ट रोकती हो वे माया से सिमट जायें द्री मिट जाय क्षितिज रेखा के पार दृष्टि से छिये हैं जो दृश्य वे निकट ग्रा जायें।

[पीछे का पदि हटने लगता है, आगे ने प्रकाश बुक्तने लगते हैं।]

ग्रंधेरा है यह वह स्थल है जहाँ मरगासन्न दुर्योधन कल तक पड़ा था ग्रस्त्र शस्त्र लिए हुए -कौन ये दोनो योद्धा आये ये है कृपाचाय, कृतवर्मा।

[पीछे दूर से वे अँघेरे म पुकारत है 'महाराज दुर्योधन ' 'महाराज दुर्योधन ' ]

कृपाचार्यं कृतवर्मा ज्योतिवाण फेंको कुछ तिमिर घटे

कृतवर्मा [नपथ्य की और देखकर ] वे हैं महाराज निश्चय ही भद्ध -मृत दुर्योधन को खीच ले गए हैं हिसक पशु उस भाडी मे

कृपाचाय जीवित हैं सभी होठ हिलते से लगते हैं

कृतवर्मा समभ नहीं पडता है मुख से वह-वह कर रक्त काले-काले यक्कों से जमा हुमा है चारों मोर। हलक भी जमी होगी।

कृपाचाय [ रुक-रुव कर, जरा जोर से ] महाराज सेनापित भ्रष्वत्यामा ने ध्वस्त कर दिया है पूरे पाडव शिविर मा भ्राज शेष नही बचा एक भी योद्धा

कतवर्मा महाराज के मुख पर माभा सन्तोष की भलक ग्रामी

कृपाचाय पलकें भी खोल लो

कतवर्मा ढूढ रहे हैं किसे शायद ग्रश्वत्थामा का ?

कपाचाय महाराज । ग्रश्वत्थामा ग्रपना ग्रह्मास्त्र ग्रौर मिए लेने गया है उसे लेकर हम तीनो घार वन मे चल जायग ।

कृतवर्मा महाराज भी धाँको मे यह रह ग्रश्रु । [गाधारी और सजय पर प्रवाश पडता है।] सजय यह क्या माता।
पट्टी उतारी ही नहीं तुमने
वह देखो भाषा भश्वत्थामा?

गान्धारी नहीं । नहीं । वेश नहीं पाउनी देश नहीं पाउनी किसी भी तरह मैं मरणोन्मुख दुर्योधन को रहने दो सजय यह पट्टी बँघी है बधी रहने दो मुसको बताते जाम्रो क्या हो रहा है वहाँ ?

विदुर कुछ भी नहीं दीख पड रहा है मुभे

सजय अश्वत्थामा ग्रा गया है पर शोश भुकाए है बिलबुल चुप है

[ आगे का प्रकाश पुन चुम जाता है।]

कपाचार्य महाराज । ग्राप का भश्वत्थामा भा गया । हाथ उठा सकते नहीं एक बार दृष्टि उठा कर ही दे दें भाशीष इसे ।

प्रथामा नही, स्वामी, नहीं ।

मैं ग्रव भी ग्रनाधिकारी हूँ ।

मैंने प्रतिशोध से लिया घष्टद्युम्न से

पिता की पाप-हत्या का
किन्तु ग्रव भी ग्रापका प्रतिशोध नहीं से पाया
शेष हैं ग्रभी भी,
सुरक्षित है उत्तरा
जन्म देगी जो पांडव उत्तराधकारों को

किन्तु स्वामी श्रयना काय पूरा करूँगा में। सूयलोक मे जब द्रोगा से मिले श्राप कहे

कसवर्मा किससे कहते हो अश्वत्थामा, किससे कहते हो।
महाराज नहीं रहे

[शोकसूचक सगीत। कृपाचाय विह्वय होकर मुह ढक लेत हैं। आगे गाधारी चीख कर मूखित हो जाती है।]

अभवत्यामा किसका चीत्कार है यह ।

माता गान्धारी

मैं कहता हूँ घैप घरो

जमे तुम्हारी कोख कर दो है पुत्रहीन कृष्ण ने

वसे ही मैं भी उत्तरा को कर दूँगा पुत्रहीन

जीवित नही छोडूँगा उसको मैं

क्ष्ण चाहे सारी योगमाया से रक्षा करे।

[पीछे का पर्दा गिरने लगता है।]

गान्धारी सजय, भरी पट्टी उतार दो सजय, भरी पट्टी उतार दो देखूँगी मैं अश्वत्थामा को वज्ज बना द्गी उसके तन को सजय लो मैंने यह पट्टी उतार फेंकी कहाँ है अश्वत्थामा।

[पीछे वा पर्दा बिल्युल बन्द हो जाता है।]

सजय यह क्या हुम्रा माता ? भव तक जो दिव्यदृष्टि से था मैं देख रहा सहसा उस पर एक पर्दा-सा छा गया

गान्घारी जल्दी दारो आँसू न गिर श्रायें

सजय दीवारो हट जाग्रो !
दीवारो हट जाग्रो !
माता ! माता !
भेरी दिन्यदृष्टि को क्या हा गया ग्राज ?
दीवारो !
दीवारो !
ग्रांखें नही खुलती हैं
ग्रन्धो को सत्य दिखाने मे क्या
मुक्तको भी ग्रन्धा ही होना है

विदुर सजय तुमको दोख नही पहता क्या वन, या दुर्योघन, या

सजय नही विदुर केवल दीवार ! दीवारे ! दीवारे !

विदुर सब समाप्त होने की जैसे यही एक वेला है।

[गाधारी जह बैठी हैं।]

सजय व्यास । क्यो मुसको दिव्यदृष्टि दी थी थोडी-सी सर्वधि के लिए प्राज से कभी भी इस सीमित दृश्य जगत से मैं तृष्ति नहीं पाऊँगा सीमाए तोड कर ग्रनन्त मे समाहित होने का प्यासी मेरी ग्रात्मा रहेगी सदा।

विदुर माता उठो ।
छोडो हस्तिनापुर को
चल कर समन्तपचक
ग्रन्तिम सस्कार करो श्रपने कुटुम्बियो का
सजय
सब बाधवो से कह दो, परिजनो से कह दो,
ग्राज ही करेंगे प्रस्थान युद्धभूम को।

सजय [जाते हुए]
ग्रहारह दिनो का लोमहपक सग्राम यह
मुक्तको दृष्टि देकर ग्रीर लेकर चला गया।

[ युयुत्सु का प्रवेश ]

विदुर चलो माता, महाराज को बुला लो। युयुत्स तुम भी चलो।

मुनुत्स जिसन किया हो खुद बध
उसको भजिल का तपंण
स्वीकार किसे होगा भला ?
वे मेरे वन्धु है
मेरे परिजन
किन्तु सुनो कृष्ण ।
भाज मैं किस मुह से उनका तपण करूँ गा ?
[ सब जाते हैं। पीछे का पर्दा धीरे-धीरे उठता है। ]

### कथा-गायन

वे छोड चले कौरव-नगरी को निजेन वे छोड चले वह रत्नजटित सिहासन जिस के पोछे था युद्ध हुआ इतने दिन सूनी राहें,चौराहे रा, घर के शौगीत जिस स्वर्ण-कक्ष मे रहता था दुर्योघन जनमे निर्भय वनपशु करते थे विचरण

वे छोड चले कौरव नगरी को निजन करने श्रपने सौ मृत पुत्रो का तर्पण

द्यागे रथ पर कौरव विघवाद्यो को ले है चली जा चुकी कौरव-सेना सारी पीछे पैदल द्याते हैं शीश कुकाए घतराष्ट्र युयुत्सुविदुर, सजय, गा चारी

[त्रम से धतराष्ट्र, युयुत्स, विदुर, सजय और गा धारी धीरे-धीरे चलत हुए चपर आन है। धनराष्ट्र एक बार सहखडाते हैं।]

घृतराष्ट्र वद्ध है शरीर श्रीर जजर है चला नही जाता है।

विदुर सजय तनिक रुका

[महाराज बैठ जाते हैं। सब रक जाते हैं।]

युपुत्सु, किसके हैं रथ वे उघर भाडी में छिपे छिपे

सजय वे तो हैं कपाचार्य !

विदुर इधर कतवर्मा हैं

गाधारी सजय वया अश्वत्यामा

म बदुर हाँ माता वह है अश्वत्यामा

घतराष्ट्र जाने दो

## गान्धारी रोको उसे

सजय रुको

श्रो रुको श्रश्वत्थामा हम हैं सजय

माता गान्धारी, महाराज, सग हैं हमारे विदुर और यु

<mark>घृतराष्ट्र</mark> सजय !

मत नाम लो युयुत्सु का कोधित ग्रश्वत्थामा जीवित नही छोडेगा

मेरा है केवल एक पुत्र शेष खोकर उसे कैसे जीवित रहूँगा?

गा घारी श्रोर जव पुत्र वह पराक्रमी यशस्वी है।

सजय चलों यही रहने दो युयुत्सु को पुत्र कही छिप जाओ प्राण बचाओं श्रव तुम्ही हो स्राश्रय स्रवने स्राथे पिता वृद्ध माता को

[ सजय के साथ जाती है ]

युत्सु यह सब मैं सुनूगा
ग्रोर जीवित रहूँगा
किन्तु किसके लिए
किन्तु किसके लिए

धतराष्ट्र मेरे श्राधेपन से तुम थे उत्पन्न पुत्र । वहीं थी तुम्हारी परिधि। उसको उल्लघन कर तुमने जो ज्योतिवृत्त में रहना चाहा

विदुर क्या वह अपराध था?

[ गाधारी और सजय सीट बात हैं ]

धृतराष्ट्र आगए सजय तुम ।

सजय अश्वत्यामा तो विल्कुल बदला हुआ सा है। वीर नहीं वह तो जैसे भय की प्रतिमूर्त्ति है। रह रह कौप उठता है रथ की वल्गाएँ हाथों से छूट जाती हैं।

[दूर कहीं शख-ध्वति ]

गान्धारी पागल है कहता है मैं वस्कल धारण कर रहूँगा तपोवन में डरता है कृष्ण से

[ पुन कई विस्फोट और एक अलौकिक प्रकाश ]

सजय पाडवों को लेकर साथ कच्म ग्रा रहे हैं उसकी खोज मे

गान्धारी मार नहीं पायेंगे कप्ण उसे मैंने उसे देख कर वज्र कर दिया है उसके तन को 1

[दूर कही विस्फोट]

बिदुर लगता है ढूँढ लिया प्रभु ने उसे । पृतराष्ट्र सजय देखों तो जरा। सजय मेरी दिव्यद्ष्टि वापस ले ली है स्यास ने

युरसु यह तो प्रकाश है मर्जुन के मनिवाग ना

विदुर भुलस भुलस कर गिर रही हैं यनस्पतियाँ

[ बुक्ते हुए दा अग्नि-बाध भय पर गिरत हैं। ]
धतराष्ट्र मजय दूर शिकल खलो इस दो त्र से !
गा घारों विन्तु कृष्ण तुमने झनिष्ट यदि किया
भश्वत्यामा का

[ मुसगने हुए वाण फिर गिरते हैं । ]

विदुर माता चलो सुरक्षित नहीं है यहाँ। गिर रहे है जलते वाएा यहाँ

[जाते हैं। मुख क्षण स्टेज खाली रहता है। नेपच्य मे शखनाद। लगातार विस्फोट। तीव प्रभाग।

[अवस्मात् दौहता हुआ अश्वत्यामा आता है। एसने गले मे वाण चुमा हुआ है। धीचनर वाण निकालता है और रनत यह निकलता है। इतने मे दूभरा वाण आता है जिसे वह बचा जाता है और फिर तन कर खड़ा हो जाता है। कोध से आरनन मुख।

ग्रवत्थामा रक्षा करो ग्रपनी भ्रव तुम भ्रजुन । ग्रपनी भ्रव तुम भ्रजुन । मैंने ता सोचा था वल्कल धारण कर रहूँगा तपोवन मे पूरे पाडव को निमूल किये विना शायद

युद्धलिप्सा नही शान्त होगी फुप्ण को। अच्छा तो यह लो । यह है यह्यास्य श्रजुन स्मरण करो श्रपने विगत कर्म इसके प्रभाव को एक क्या करोड कच्एा मिटा नही पार्येगे । सुनो तुम सब नभ के देवगरा श्रपने-प्रपने विमानो पर म्रारूढ देख रहे हो जो इस युद्ध को साक्षी रहोगे तुम विवश किया है सुभे प्रजु न ने यह लो यह है ब्रह्मास्त्र ।

[ कोई काल्पनिक वस्तु फेंकता है। ज्वालामुखियो की-सी गडगडाहट महताबी-सा प्रकाश, फिर वेंधेरा।]

व्यास [आवाशवाणी] यह क्या किया। अश्वत्यामा। नराधम। यह क्या किया।

भ्रश्वत्थामा कौन दे रहा है भ्रपनी
मृत्यु को निमात्रण
भेरे प्रतिशोध मे बाधक बन कर

व्यास में हूँ व्यास। ज्ञात क्या तुम्हे है परिशाम इस ब्रह्मास्त्र का। यदि यह लक्ष्य सिद्ध हुमा स्रो नरपशु । तो मागे भाने वाली सदियो तक पृथ्वो पर रसमय वनस्पति नही होगी पिद्यु होगे पैदा विकलाग थीर कुष्ठप्रस्त सारो मनुष्य जाति वौनी हो जायेगी जो कुछ भी ज्ञाा सचित किया है मनुष्य ने सतयुग मे, त्रेता मे, द्वापर मे मदा-सदा व लिये होगा विलीन वह गेहूँ की वालो मे सप फुफकारेंगे नदियो मे वह-वह कर आयेगो पिघली आग।

अश्वत्यामा भस्म हो जाने दो
आरे दो प्रलय व्यास !
देखें में रक्षण-शक्ति कष्ण की ?

भ्यास तो देख उघर कृष्ण के कहा से, पहले ही ग्रजुंन ने छोड दिया था नभ मे ग्रपना ब्रह्मास्त्र लेकिन नराधम ये दोनो ब्रह्मास्त्र ग्रभी नभ मे टकरायेंगे सूरज बुक्त जायेगा। घरा बजर हो जायेगी। [फर गडगडाहट। तेज प्रकाश और फिर बँधेरा]

प्रभवत्थामा मैं क्या करूँ मुक्तको विवश किया ग्रजु न ने मैं था अकेला और अन्यायी कव्णा पाडवो के सहित मेरा वध करने को ग्रातुर थे

[भयानक आसनाद ]

ब्यास अजुन सुनो में हूँ व्यास तुम वापस ले लो ब्रह्मास्त्र को ध्रण्य थामा । ध्रपनी कायरता से सू मन ध्यम्न कर मनुजना का वापम न ध्रपना ब्रह्मास्त्र और मिशा देकर वन म चना जा

भश्वत्थामा ज्यास ' में अशक्त हू,
मुभका है ज्ञान रोति वेचन धाक्रमण की
पीछे हटना मुभका या मर अस्त्रा का
मेरे पिता न मिखाया नहीं।

व्यास सूरज बुक्त जायगा। धरा बजर हो जायगी।

ग्रम्बत्यामा ग्रन्छा तो सुन लो व्यास सुन लो कृष्ण--

> यह अच्क अस्य अश्वरथामा का निश्चित गिरे जाकर उत्तरा के गभ पर। वापस नहीं होगा।

> > [ भयानक विस्फोट ]

व्यास तुम पशु हो। तुम पशु हो। तुम पशु हो!

[ अश्वत्थामा विकट अटहाम करता है। ]

ग्रम्ब गमा था मैं नहीं मुभको यिपिन्ठिर न प्रना दिया

[ पटा विकार आग जा टब्य । नप्य म पाण्डव वधुआ का कल्टन मुन पहर हैं । गाप्यारी और मजय आन हैं ] गान्वारी चलते चलो सजय ' ऋदन यह कैसा है " सुनते हो ? दे

सजय अभवत्यामा का ब्रह्मास्त्र जा गिरा है उत्तरा के गर्भ पर

गा घारी करेगा वह श्रपना प्रश् पूरा करेगा

सजय [रुककर] माता, किन्तु कृष्ण उसे क्षमा नहीं करेंगे

गान्वारी चलते चलो सजय

उसका वध नही कर सकेंगे कृष्ण चक्र यदि कृष्ण का खण्ड-खण्ड मुक्तको कर भी दे सो, मैं तो भभी जाऊगी वहा जहाँ गहन मृत्युनिद्रा में सोया है दुर्योधन चलते चलो सजय । [जाते हैं। धृतराष्ट्र और युयुत्सु का प्रवेश।]

धृतराष्ट्र वत्स तुम मेरी म्रायु लेकर भी जीवित रहो भग्वत्थामा का ब्रह्मास्त्र यदि गिरा है उत्तरा पर तो कौन जाने एक दिन युधिष्ठिर सब राजपाट तुमको हो सौप दे ।

युपुत्स [कटु हैंसी हेंसकर] श्रीर इस तरह

अभवत्थामा को पशुता भेरा सोया हुमा माग्य किर लोटा लाए। नही पिता नही इतना ही दशन क्या काफी नहीं है इस अभागे को

[ पाण्डवो की जयध्यित गुन पड़ती है विदुर आते हैं ] धृतराष्ट्र यह कैसी जयध्यनि ? विदुर महाराज

रक्षा कर ली उत्तरा की मेरे प्रभु ने।

[एक हाण को साउध रहकर]

धतराष्ट्र वसे विदुर।

विदुर वाले व यदि यह ब्रह्मास्त्र गिरता है तो गिरे लेकिन जो मुर्दा शिष्ठा होगा उत्पन्न उसे जोक्ति करू गा में देकर अपना जोका

मश्वत्थामा को नेया छोड दिया कप्ण ने ?

विदुर छोड दिया। केवल अर्ग-हत्या का शाप उसे दिया भीर उससे मिए। ले ली मिए। देकर लेकर शाप स्निन्मन भ्रम्बत्यामा नतमस्तक चला गया।

युत्सु [त्रिस पर कोई मावानात्मक प्रतिकिया नक्षित नहीं होती ]

माता गाधारी सुन पराजय भ्रपने भ्रश्वत्यामा को जाने क्या कर डालें

धृतराष्ट्र चलो विदुर आगे गई हैं वे! मैं भी धोरे-धीरे झाता हूँ!

[पहले तेजी मे विदुर फिर घृतराष्ट्र और युयुत्सु उधर जाते हैं जिघर गा धारी गई है। पर्दा खुलकर अदर का दृश्य। सजय, गा धारो और विदुर ]

सजय यही वह स्थल है
यही कही हुए थे घराशायी महाराज दुर्योघन '
यह है स्वर्ण शिरस्त्रार्ण
यह है गदा उनकी
यह है कवच उनका

[ गाधारी पट्टी उतार देती है । एक-एक वस्तु को टटोल-टटोसकर देखती है । कवच पर हाथ वरते हुए रो पडती है । ]

विदुर माता धैय घारण करें।
कवच यह मिथ्या था
केवल स्वयम् किया हुमा
मर्यादित माचरण कवच है
जो व्यक्ति को वचाता है
माता

[ सहसा गा धारी नेपय्य की बोर देखती है। ]

गान्वारी कौन है वह, भाडी क पास मौन बैठा हुमा, कोई जीवित व्यक्ति विदुर माता उघर मत देखें,

लगता है जैसे अपवत्यामा

सजय नहीं नही इतना कुरूप श्रम भग मला कोढ स रोगी कुता-सा दुग घयुक्त

गान्वारी लोटा जा रहा है। वह कौन है विदुर।

माता उसे जाने दे वह अभवत्यामा है

दण्ड उसे दिया भूण-हत्या का कळ् शाप दिया उसको कि जोवित रहेगा वह लेकिन हमेशा जन्म ताजा रहेगा प्रमु-चक्र उसके तन पर रक्त सना घूमेगा गहन बनो में युग-युगान्तर तक अगो पर फोहें लिए गले हुए जरुमो से चिपटी हुई पट्टियाँ पीप, थक, कफ से सना जीवित रहेगा वह मरने नहीं देंगे प्रमु । लेकिन अगिरात रौरः पीडा जगती रहेगी रोम रोम मे।

गान्धारी सजय उसे रोको। लोहा में लू भी आज कच्एा से उसके लिए सजय माता वह चला गया धाया या शायद विदा लेने दुर्योघन के ग्रन्तिम ग्रस्थि शेषो से।

गान्वारो अस्यि शेप<sup>२</sup> तो क्या यह पडा है ककाल मेरे पुत्र का।

विदुर वैये घरो माता ।

गा घारों [ह्दण विदारक स्वर में ]
तो, वह पड़ा है ककाल मेरे पुत्र का
किया है यह सब कुछ कृग्ण
तुमने किया है यह
सुनो !
ग्राज तुम भी सुनो
मैं सपस्विनी गान्धारी
भपने सारे जीवन के पुण्यो का
पपने सारे पिछले जन्मो के पुण्यो का
वस लेकर कहती हू

कृष्ण सुनो!
तुम यदि चाहते तो रुक सकता या युद्ध यह
मैंने प्रसव नहीं किया या ककाल वह
इगित पर तुम्हारे ही भीम ने भ्रधर्म किया
क्यों नहीं तुमने वह शाप दिया भीम को
जो तुमने दिया निरपराध अश्वत्यामा को
तुमने किया है प्रभुता का दुरुपयोग
यदि मेरी सेवा में वल हैं
सचित सप में घम है
तो सुनो कृष्ण

त्रभे हा या परात्वर हा उँछ भी हो सारा तुम्हारा वश इसी तरह पागल उत्तो की तरह एक इसरे को परस्पर फाष्ट सामेगा तुम सुंद उनका विनाश करके कई वर्षों वाद किसी घने जगल मे सावारण व्याझ के हाथो मारे जामोग त्रभ हो पर मारे जामोगे पश्रमो की तरह। [वशो ध्वनि । कृष्ण की खाया ] कद्गा-ध्वनि माता । त्रभु हैं या परात्पर पर पुन हैं तुम्हारा, तुम माता हो। सारे तुम्हारे कमों का पाप-पुण्य, योगक्षेम में वहन करू गा अपने वधो पर महारह दिनो के इस भोषए। सम्राम मे कोई नहीं केवल में ही मरा हूँ करोड़ो वार जितनी बार जो भी सैनिक भूमिशायी हुआ कोई नहीं या वह में ही था गिरता था घायल होकर जो रराभूम म। अश्वत्थामा के अगा से रक्त पीप, स्वेद वन कर वहुँगा में ही युग-युगान्तर तक जीवन हैं मैं तो मृत्युं भी तो में ही हैं भी। शाप यह वुम्हारा स्वीकार है।

### गा घारी यह वया किया तुमन

### [ फूटकर रोने लगती है ]

कोई नहीं मैं ग्रपने सौ पुत्रों के लिये लेकिन कथ्ए तुम पर मेरी ममता ग्रगांध है। कर देते शाप यह मेरा तुम ग्रस्वीकार तो वया मुझे दुख होता। मैं थी निराश, मैं कटु थी, पुत्रहोना थी।

कृष्ण ध्वनि ऐसा मत कहो

माता!

जव तक मैं जीवित हूँ
पुत्रहीना नही हो तुम।
प्रभु हूँ या परात्पर
पर पुत्र हूँ तुम्हारा
तुम माता हो।

गान्धारी [रोते हुये]
भैंने क्या किया विदुर?
भैंने क्या किया

### कया गायन

स्वीकार किया यह शाप कप्ण ने जिस क्षरण से उस क्षरण से ज्योति सितारो की पड गई मन्द युग-युग की सचित मर्यादा निष्प्राण हुई श्रीहीन हा गये कियो के सब वर्ण छन्द यह शाप सुना सबन पर भय के मारे भाना गान्धारों में कुछ नहीं कहा पर युग सन्ध्या का कलुपिन छाया-जसा यह शाप सभो के मन पर टगा रहा। [पटाशेष]

## पाचवाँ अङ्क

## विजय एक क्रमिक आत्महत्या

#### कथा-गायन

दिन, हफ्ते, मास, बरस वीते ब्रह्मास्त्रों से झुलसी घरती
यद्यपि हो आई हरी-भरी
आभिषेक युधिष्ठिर का सम्पन्न हुआ, फिर से पर पा न सकी
स्तोई शोभा कौरव-नगरो।
सव विजई थे लेकिन सव थे विश्वास ध्वस्त
थे सूत्रधार खुद कृष्ण किन्तु थे शाप-प्रस्त
इस तरह पाडव-राज्य हुआ आरम्भ पुण्यहत, ग्रस्त-व्यस्त

ये भीम बुद्धि से मन्द, प्रकृति से भिभानी सर्जुन थे भ्रसमय वृद्ध, नकुल थे भ्रज्ञानी सहदेव भद्ध-विकसित थे शेशव से भ्रपने थे एक युधिष्ठिर जिनके विन्तित माथे पर ये सदे हुए भावी विकृत यूग के सपने

में एक वहीं जो समभः रहे थे क्या हागा जब भाषप्रस्त प्रम् का होगा देहावसान जो युग हम सब ने रहा में मिल कर बोबा है जब वह भन्नर देगा, हैंक लेगा सकल जान

मीढी पर वंड पुटनो पर माथा रवसे भवसर इवे रहते थे निष्फल विन्तन में देखा बरते थे सुनी-सूनी आखी से वाहर फैले फैल निस्तब्ध तिमिर धन मे

[ पर्स उठता है। दोनो बूढ़े प्रहरी पीछे खंडे हैं। आने मुधिष्ठिर ] युधिष्ठिर ऐसे भयानक महायुद्ध को श्रद्ध सत्य, रक्तपात, हिंसा से जीत कर श्रपने को विल्कुल हारा हुआ अनुभव कर यह भी यातना ही है

जिनके लिए युद्ध किया है उनको यह माना कि वे सब कुटुम्बी अज्ञानी हैं, जड है, दुविनीत हैं, या जर्जर हैं,

सिहासन प्राप्त हुआ है जो यह माना कि उसके पीछे अन्धेपन की अटल परम्परा है,

जो हैं प्रजायें यह माना कि वे पिछले शासन के विकृत साँचे में हैं ढली हुई

और,

खिडकी के बाहर गहरे अधियारे में किसी ऐसे भावी अमगल युग की माहट पाना जिसकी कल्पना ही यर्रा देती हो.

### फिर भी

जीवित रहना, माथे पर मिए धारण करना विधक अश्वत्यामा का, यानना यह वह है बन्धु दुर्योधन । जिसको देखते हुए तुम कितने भाग्यशाली थे कि पहले ही चले गए। बाकी बचा मैं देखने को अधियारे मे निर्निमेप भावी अमगल पग किसको बताऊँ किन्तु,

मेरे ये कुटुम्बी अज्ञानी हैं, दुविनीत हैं, या जजर हैं,

[नेपथ्य मे गजन ]

शायद फिर भीम ने किसी का भ्रपमान किया

[भीम का अट्टहास]

यह है मेरा हासोन्मुख कुट्रुम्ब, जिसे बुछ ही वर्षों मे बाहर घिरा हुआ ग्रॅंधेरा निगल जायेगा, लेकिन जो तन्मय हैं भीम के ग्रमानुषिक विनोदों मे।

[अन्दर से सब का कई बार समवेत अट्टहास । विदुर तया कृपाचाय का प्रवेश ]

विदुर महाराज
ग्रव हो चला है ग्रसहनीय
नैसे रुकेगा
विदूप यह भीम का

युधिष्ठिर अब क्या हुआ विदुर?

विदुर वहा, प्रतिदिन को भौति भाज भी युपुत्स का भूषमान किया भीम न

कृषाचार्यं भीर सब ने उसके गूगेपन का भानन्द लिया।

युषिष्ठिर पता नहीं नया हा गया है युपुत्स का नाएगे को। भव तो नह निल्कुल हो गूँ गा है।

विदुर विछले कई वर्षों से उसको घूणा ही मिली भवने परिवार से प्रजामा से उसको भी मटल मास्या कव्या पर पर वे मापप्रस्त हुए।

कृषाचाय आश्रित था धाप का पर भीम की कटू कितयों से मर्माहित होकर जब अन्धे ध्रतराष्ट्र और गान्धारी वन में चले गये उस दिन से वाणी उसकी विल्कुल ही जाती रही।

युविष्ठिर भागी है जसन ही यातना भपने ही बन्धुजनों के विरुद्ध जीवन का दाँव लगा देना, पर अन्त में विश्वास टूट जाना, लाखन पाना और वह भी न कर पाना किया जो नरपशु अश्वत्थामा ने कृपाचार्य महाराज चल कर भव भाप ही श्राश्वासन दें युयुत्स को

[ युधिष्ठिर और उनके साथ विदुर तथा कृपाचार्य अन्दर जाते हैं। प्रहरी आगे आकर वार्त्तालाप करने लगते हैं ]

प्रहरी १ कोई विक्षिप्त हुआ

प्रहरी २ कोई शापप्रस्त हुमा

प्रहरी १ हम जैसे पहले थे

प्रहरी २ वैसे ही अब भी हैं

प्रहरी ? शासक वदले

प्रहरी २ स्थितियाँ बिल्कुल वैसी हैं

प्रहरी १ इससे तो पहले के ही शासक प्रच्छे थे

प्रहरी २ प्राधेथे

प्रहरी १ लेकिन वे शासन तो करते थे ये तो सतज्ञानी है

प्रहरी २ शासन करेंगे क्या ?

प्रहरी १ जानते नहीं हैं ये प्रकृति प्रजाम्रो की

प्रहरी २ ज्ञान श्रीर मर्यादा

प्रहरा १ उनका करे क्या हम ?

प्रहरी २ उनको क्या पीसेंगे ?

प्रहरी १ या उनको खायेंगे ?

प्रहरी २ या उनको मोद्रेंगे ?

प्रहरी र या जह बिद्धायों ?

प्रहरी २ हमका तो प्रन्त मिले

प्रहरी र निश्चित मादेश मिले

प्रहरी २ एक मुद्द नायक मिले

प्रहरी । भ्राये भादश मिलें

प्रहरी २ नाम उह चाह हम युद्ध दें या शान्ति दें।

प्रहरी १ जानते नहीं ये प्रकृति प्रजामों की।

[ अदर से मुगुरम को आता देखकर प्रहरी चुप हो जाते हैं और पहले की तरह बाकर विभाग में खड़ हो जाते हैं। मुपुत्स अद विशिष्य की सी करणोत्पादक चेप्टाऐ यरता हुआ दूसरी और निकत जाता है। शण भर काद विदुग और कृपावार्ध प्रवेश करते हैं। ]

विदुर तुमने क्या देखा पुयुत्स को ?

[ प्रहरी नेपध्य की और सकेत करते हैं : ]

कृपाचाय वह भी सभागा है भटक रहा है राजमार्ग पर

विदुर महलो म उसका अपमान नमा कम होता है जाता है बाहर और अपमानित होने प्रजासो से

कृपाचाय वह देखा ! भिखमगे, लँगड, लूले, गन्दे वच्चो की एक वडी भीड उम पर ताने कसती पीछे-पीछे चली भाती है। ग्राह वह पत्थर खोच मारा किसी ने

[ चितित हो उसी और जाते हैं।]

कृपाचार्य युधिष्ठर के राज्य में नियति है वह युयुत्सु की जिसने लिया या पक्ष घर्म का।

िविदुर युपुत्स को लेकर आते हैं। मुह से रक्त बह रहा है। विदुर उत्तरीय से रक्त पोछते हैं, पोछे पोछे वही गूगा सैनिक भिछम हो। यह पुषुत्स को पत्यर फॅक कर मारता है और बीमत्म हैंसी हैंसता है।

विदुर प्रहरी, इस भिक्ष, क को किसने यहाँ भाने दिया? युपुत्सु । तुम मेरे साथ चलो

[मिखमञ्जा पाणविक डिगतो से कहता है-इसने मेरे पाँव तोड दिये, में प्रतिशोध क्यों न मूं ?]

कृपाचार्य पांव केवल तोडे तुम्हारे मुयुत्सु ने,

किंतु आज तुमको में जीवित नहीं छोडू गा।

[प्रहरी के हाय से माला लेकर दौहता है। गूँगा मागता है। युपुत्सु आगे आकर कृपाचाम को रोकता है और भाला खुद ले लेता है और सीने पर भाला रख कर दबाते हुये नेपध्य मे चला जाता है। नेपध्य से भयकर चीत्कार। विदुर दौड कर अन्दर जाते हैं।]

विदुर [नेपध्य से] महाराज कर लो म्रात्महत्या युयुत्स ने दौड़ो कपाचाय ।

[कृपाचाय जाते हैं। प्रहरी पुन आगे आते हैं]

अहरो ! युद्ध हा या गांति हो

प्रहरी २ रक्तपात होता है

प्रहरी १ सस्य रहेंगे तो

प्रहरो २ उपयोग मे भावेंगे ही

प्रहरी १ मव तक वे मस्त

प्रहरी २ दसरों के लिए उटते थे

प्रहरी १ अब वे अपने ही विरुद्ध काम आयेंगे

प्रहरी २ यह जो हमारे भस्य भव तक निरयक ये

प्रहरी १ कम से कम उनका

प्रहरी २ आज कुछ तो उपयोग हुआ

[ अन्दर समवेत अट्टहास । कृपाचाप आते हैं । ]

कृपाचाय इस पर भी हँसते हैं

वे सब अज्ञानी, मूढ, दुनिनीत, अहप्रस्त
भाई युधिष्ठिर के

रक्त ने युयुरसु के
लिख जो दिया है इन हमला की भूमि पर
समभ नहीं रहे हैं उमे ये आज !

यह आत्महत्या होगी प्रतिष्विनत इस पूरी सस्कृति में दर्शन में, धम में, कलाओं में शासन-व्यवस्था में आत्मधात होगा वस अतिम लक्ष्य मानव का

[विदुर जाने हैं]

विदुर मुक्ति मिल जाती है सब को कभी न कभी वह जो बन्धुघाती है हत्या जो करता है माता की, प्रिय की बालक की, स्त्री की, किन्तु श्रात्मघाती भटकता है श्रींघियारे लोको मे सदा-सदा के लिए बन कर प्रेत।

कृपाचाय परिएाति यही थी युयुत्मु की
विदुर ! मैं युघिष्ठिर के ऊचे महलो मे

ग्राज सहसा सुन रहा हूँ
पगध्विन ग्रमगल की

ग्रव तक मैं रह कर यहाँ
शिक्षा देता रहा परीक्षित को ग्रस्तों की
लेकिन ग्रव यह जो
श्रात्मघाती, नपु सक, ह्रासोन्मुख प्रवृत्ति उभर भाई है

ग्रव तो मैं छोड दूँ हस्तिनापुर
इसी मे कुशल है विदुर !

ग्रात्मघात उड कर लगता है
घातक रोगा सा !

विदुर किन्तु विप्र

कृपाचाय नहीं <sup>1</sup> नहीं <sup>1</sup> योद्धा रहा हूँ मैं श्रात्मघात वाली इस युधिष्ठिर की संस्कृति में मैं नहीं रह पाऊँगा

[जाता है]

विदुर राज्य मे युधिष्ठिर के होगे स्नात्मधात

Ç

वित्र लेंगे निर्वासन कसी है शान्ति यह प्रमु जो तुगने दो है ? होगा यया वन मे सुनंगे धतराष्ट्र जन यह मरण युगुत्सु का ?

युधिष्ठिर [ प्रवेश कर ] प्राएं हैं भभी भी शेष उध नुख मुम्तु मे

यदि जीवित हैं तो भाप उसे भेज दे मेरी ही डुटिया मे रक्षा वहाँगा, परिचर्या कहाँगा

उसने जो भोगा है कृष्ण के लिये भव तक उसका प्रतिदान जहाँ तक मैं दे पाऊगा

[ विदुर और युधिष्ठिर जाते हैं। प्रकाश भीमा होता है ]

महरी १ कैसा यह घसमय अधियारा है।

प्रहरी २ धूम्रमेघ धिरते जाते हैं वन-खण्डो से महरी १

लगता है लगी हुई है भीषण दावागि।

[ बातें करते-करते प्रहरी नेपच्य में घले जाते हैं।]

[ बन्दर का यदा चठता है। जनते हुए वन मे धृतराष्ट्र और सज्य ] घृतराष्ट्र जाने दो सजय मब बचा नहीं पामोगे मुक्ते माज जजर हैं, भाग से कहाँ तक मैं भागूगा ?

ter 1

सजय थोडी ही दूर पर निरापद स्थान है महाराज चलते चले !

[पीछे मुडकर]

आह माता गान्धारी वही बैठ गई। माता, स्रोमाता

धतराष्ट्र सजय

स्रव सब प्रयत्न व्यथ है।
छोड दा तुम मुक्ते यही,
जीवन भर मै
आधेपन के श्रेषियारे मे भटका हूँ
श्रिम है नही, यह है ज्योतिवृत्त
देखकर नहीं यह सत्य ग्रहण कर सका तो ग्राज
मैं ग्रपनी वृद्ध ग्रस्थियो पर
सत्य घारण करूगा
ग्रिमाला-सा।

सजय आग बढतो आती है।
आह माता गा घारी घिर गई लपटो से
किसको बचाऊँ मैं
हाय असमर्थ हूँ।

गान्धारी [अधजली हुई आती है।]

सजय तुम जाओं
यह मेरा ही शाप है
दिया या जो मैंन श्रीकृष्ण को
श्रिग्न, श्रात्महत्या, श्रधम, गहकलह मे जो
शलघा हो विखर गया है नगरो पर, वन मे,
सजय
उनसे कहना

भगने इस शाप की प्रयम समिधा में ही हूँ

[ नेपय्य से पुकार 'गा घारी !' ]

धृतराष्ट्र माह । छट गई है घुढ कुन्ती वन मे, लौटो गान्धारी !

सजय महाराज ।

महाराज ।

भीषएा दावाग्नि धपनी

ग्रगिएात जिह्नाभी से

निकल गई होगी मां कुन्ती को

महाराज स्थल यह निरापद है मत जाये ।

गाम्बारी सजय।
जो जीवन भर भटके श्राँधियारे भे
उनको भरने दो
प्रास्मातक प्रकाश मे

[ धतराष्ट्र को लेकर गा धारी जाती हैं ]

सजय [देखकर]

ग्राज ।

पूरे का पूरा घघकता हुआ वरगद
दोनो पर टूट गिरा
फिर भी बचा हूँ शेष
भिर भी बचा हूँ शेष
लेकिन क्यो ?
लेकिन क्यो ?

# मुमसा निरयक घोर होगा कौन? भा ऽऽऽह!

[सहसाएक डास उसके पाँव पर दूट गिरती है! वह पाँव पकड कर घैठ

# [पीछे का पर्दा गिरता है।]

#### कथा गायन

यो गये बीतते दिन पाडव शासन के नित भीर भणान्त युधिष्ठिर होते जाते वह विजय भीर खोखली निकलती भाती विश्वास सभी धन तम में खोते जाते

[बिग्स से निकल कर प्रहरी खडे हो जाते हैं। एक क माले पर युधिष्ठिर का किरीट है ]

प्रहरी १ यह है किरोट चक्रवर्ती सम्राटका!

प्रहरी २ धारण करो इसको छोड दिया है

प्रहरी १ जब से

प्रशकुन होने सगे हैं हस्तिनापुर मे।

प्रहरो २ नोचे रख दो इसको, स्राते हैं महाराज ।

[ युधिष्ठिर और विदुर भाते हैं ]

विदुर महाराज निश्चय पह भशकुन सम्बन्धित है युषिष्ठिर कृष्ण की मृत्यु से। युमको मालूम है। देतों ने भाकर यह स्वना युमें दो है कलह वह गया है यादव-युल में।

विदुर अर्जु न को आप शोध भेजे हारिकापुरो

प्रधिष्ठिर बिदुर मैं करूँगा वया ? माता कुन्ती, गा धारी श्रौर महाराज हो गये भस्म उस दावाग्नि मे

तपए। करने के वाद धाव ख़ल गये फिर युयुत्सु के और इतने दिनो वाद उसका वह भात्मधात फलोभूत होकर रहा

प्राण नहीं उसके वचा सका अव भी में जीवित रहूगा क्या देखने को प्रभ का अवसान इन आंखों से ?

नहीं। जाने दो सुमको गल जाने दो हिमालय के शिखरो पर

विदुर महाराज वह भी आत्मघात है शिसरों की जैंचाई कमें की नीचता का परिहार नहीं करती है। यह भी भारमधात है।

युधिष्ठिर भीर विजय बया है ?
एक लम्बा भीर घोमा
भीर तिल तिल कर फलोमूत
होने घाला भारमघात
भीर पथ कोई भी शेष
नहीं भव भेरे भागे !

[बातें करत-करते दूसरी और पने जाते हैं। प्रहरी आगे झाते हैं।

- प्रहरी १ धशबुन तो निश्चय ही होते हैं रोज रोज
- प्रहरी २ प्रांधी से कल क्रिड-पत्यर की वर्षा हुई
- प्रहरी १ सूरज मे मुण्डहीन काले-काले कवा घ हिलते नजर माते हैं
- प्रहरी २ जिनको ये सब के सब ग्रपना प्रमु कहते थे सुनते हैं जनका श्रवसान ग्रव निकट ही है।
- प्रहरी १ कहते हैं द्वारिका में प्राधी रात काला भौर पीला वेप

धारए। किये काल घूमा करता है।

महरी २ वहे-वहे धनुर्धारी वागा वरसा ते हैं पर अन्धह वन कर वह सहसा उह जाता है।

प्रहरी १ जिनको ये सबके सब भपना प्रभु कहते हैं प्रहरी २ जो भपने ही कन्घो पर खेन वाले धे इनका सव योगक्षेम

महरो १ वे ही इन सबको वयभट्ट और लक्ष्यभट्ट नोचे ही त्याग कर

प्रहरी २ करते हैं तैयारी भपने लोक जाने की

प्रहरी १ वेचारे ये सव के सव अव करे गे स्या ?

महरी २ इन सब से तो हम दोनो काफी मच्छे हैं

महरी १ हमने नहीं मोला मोक

प्रहरी २ जाना नहीं कोई दद

महरी १ जैसे हम पहले थे

प्रहरी २ वैसे ही मब भी हैं

[ घीर-घीरे पर्दा गिरता है ]

# समापन प्रभु की मृत्यु

### वदना

तुम जो हो शब्द-ब्रह्म, ग्रथों के परम ग्रथ जिसका ग्राक्षय पाकर वाएरी होती न व्यथ है तुम्हे नमन , है उन्हे नमन करते ग्रामे जो निमल मन सदियों से लीला का गानन

> हरि के रहस्यमय जीवन की, है जरा भ्रलग यह छोटी-सी मेरी भास्या की पगडडी

दो मुक्ते शब्द, दो रसानुभव, दो ग्रलकरण मैं चित्रित करूँ तुम्हारा करुण रहस्य-भर्ण

### कथा-गायन

वह था प्रभास वन-क्षेत्र, महासागर तट पर नभचुम्बी लहरें रह-रह खाती थी पछाड था घुला समुद्री फेन समीर भकोरो मे बह चली हवा, वह खड खड कर उठे ताड थी वनतुलसा की ग्रम वहाँ, या पावन छायामय पीपल जिसके नीचे घरती पर बंडे थे प्रभु ज्ञान्त, मौन, निश्चल लगता था कुछ-कुछ थका हुमा वह नील मेघ-सा तन सांवल माला के सबसे वहें कमल में बची एक पखरी केवल

पीपल के दो घचल पातों की छामाएँ रह-रहकर उनके कचन माथे पर हिलती भी वे पलकें दोनों तन्द्रालस भी, अध्युल भी जो नील कमल की पांखुरियों-सी खिलती भी

अपनी दाहिनी जांघ पर रख मृग के मुख जैसा वार्या पग टिक गये तने से, ले उसांस वोले केसा विचित्र था युग !'

मध्वत्यामा [पर्दा खुलता है। भयकरतम रूप वाला अण्वत्यामी प्रवेश

भूठे हैं ये स्तुति-वचन, ये प्रशसा-वाक्य कृष्ण ने किया है वहीं मैंने किया था जो पाडव शिविर में सोया हुमा नशे में डूबा ब्यक्ति होता है एक-सा जसने नशे में डूबे अपने बन्धुजनों की की है ब्यापक हत्या

देल भभी भागा हूँ सागर तट की उज्ज्वल रेती पर गाढे-गाढ काले खून में सने हुए यादव योद्धाओं के भगिएत शव विखरे हैं जिनको भारा है खुद कुएए। ने

उसने किया है वही मैंने जो किया था उस रात

फक इतना है मैंने मारा था शनुशो को पर उसने अपने हीं वश वालो को मारा है। वह है अश्वत्य वृक्ष के नीचे बैठा वहाँ शक्तिकोण, तेजहीन, थका हुआ

उससे प्रख्या में यह जो करोड़ो यमलोको को यातना उतर रही है मेरे मास को वयो ये जरूम फूट नहीं पडते है उसके कमल-तन पर र

[पीधे की और से चला जाता है। एक और सजय घसिटता भाता है।] सजय मैंने कहा था कभी

मुमको मत बाहे दो फिर भी में घरे रहेगा तुम्हे मुभको मत नयन दो फिर भी देखता रहेगा मुमको मत पग दो लेकिन तुम तक

माज वह सारा मिमान भेरा टूट गया। पहुंच कर रहेगा प्रभु।

जीवर भर रहा में निरपेक्ष सत्य कमों में उतरा नही धीरे-धीरे सो दी दिव्य दृष्टि

उस दिन वन के उस भयानक मिनिकाड म पुटने भी मुलस गये।

[ पोधे की बोर विंग्स के पास एक व्याध आकर वठ जाता है बौर तीर त कर सहय सद्यान करता है।]

## क्या-गायन भीमे स्वरों मे

कुछ दूर कटीली भाडी म छिप कर बैठा या एक व्याध प्रमुके पग को मृग-बदन समम धनु खीन नक्ष्य या रहा साध।

सजय [सहसा उपर वेसकर]
ठहरो, भो ठहरो ।
भाह ! वह मुनता नही
ज्योति बुभ रही है वहाँ
कसे मैं पहुँ चूँ भण्यत्य वक्ष के नीचे
धिसट धिसट कर भाषा हूँ सकडो को

[स्याध तीर छोड देता है। एक ज्योति समक कर बुक्त जाती है। वशी की एक तान हिचकियां की तरह तीन बार उठकर दूट जाती है। अश्वत्यामा का सट्ट-हास। सजम चीत्कार कर अद्यमुख्ति-सा गिर जाता है। संधेरा

### कथा-गायन

बुक्त गये सभी नक्षत्र, छा गया निमिर गहन वह भौर भयकर लगने लगा भयकर वन

जिस क्ष्मा प्रभु ने प्रस्थान किया द्वापर युग बीत गया उस क्ष्मा प्रभुहोन घरा पर ग्रास्थाहत कलियुग ने रक्ष्मा प्रथम चर्णा वह भीर भयकर लगन लगा भयकर वन

[ अश्वत्थामा का प्रवेश |

अश्वत्थामा केवल मैं साक्षी हूँ मैंने ताडों के भुरमुट से छिप कर देखी हैं उसकी मृत्यु तीखी नुकीली तलवारसी
भोको मे हिलते, ताह के परो
मेरे प प भरे जल्मो को चीर रहे थे
लेकिन साँसे साधे मैं खडा या मीन।

[सहमा जात्त स्वर मे ]

लेकिन हाय मैंने यह क्या देखा सलको मे वाएा विधते ही पीप भरा दुग धित नीला रक्त

वैसा ही वहा

जैसा इन जख्मों से अक्सर वहा करता है चरगों में वैसे ही घाव फूट निकले

सुनो मेरे शत्रु कृष्ण सुनो ।

भरते सभय वया तुमने इस नरपशु भश्वत्यामा को
भपने ही चरणो पर घारण किया
भपने ही शोणित से मुक्तको स्रभिष्यक्त किया

जैसे सड़ा रक्त निकल जाने से
फोड़े की टोस पटा जाती है
वैसे ही मैं प्रनुभव करता हू विगत शोक
यह जो अनुभूति मिली है
वया यह प्रास्था है ?
यह जो प्रनुभूति मिली है
वया यह प्रास्था है ?

युयुत्सु [ययुत्सुका दूरागत स्वर]
मुनता हूँ किसका स्वर इन अधलोको मे
किसको मिली है नयी ग्रास्था ?
ररपशु अध्वत्थामा को ?

[अट्टहास ]

आस्था नामक यह जिसा हुआ सिक्का अब मिला अश्वत्थामा को

जिसे नकली भीर खोटा समसकार म क्हें पर फोंक चुका है वर्षों पहले!

सजय यह तो है बाएगी युयुत्सु की भाषे प्रेतों की तरह भटक रहा जो अन्तरिक्ष मे

[ युपुत्यु अधे मेत ने रूप मे प्रवेश करता है।] युपुत्सु मुमको मादेश मिला

'तुम हो म्नात्मघाती, भटकोगे मन्घलोको मे ।' घरती से अधिक गहन अधलोक कहाँ है ? पैदा हुआ में भन्धेपन से

कुछ दिन तक कृष्ण की भूठी आस्या के ज्योतिवृत्त मे भटका

किन्तु आत्महत्या का शिलाद्वार खोल कर वापसं लौटा में श्राधी गहन गुफाओं में। माया था मैं भी देखने यह महिमामय मरण कृष्ण का

जीकर वह जीत नहीं पाया मनास्था मरने का नाटक रचकर वह चाहता है वांधना हमको लेकिन में कहता हूँ

वचक था कायर था, शक्तिहीन था वह बचा नहीं पाया परीक्षित को या मुसको चला गया भपने लोक, भ्रष्टे युग मे जब जब शिशु भविष्य मारा जायेगा

ब्रह्मास्त्र से तक्षक इसेगा परीक्षित को या मेरे जैसे कितने युयत्सु कर लेंगे मात्मधात उनको बचाने कौन भायेगा क्या तुम अश्वत्यामा ? उम तो अमर हो ?

```
अश्वत्यामा
                         कितु में हैं भमान चिक भवसत्य
                          तक जिसका है घृणा और स्तर पशुभो का है
                 युयत्सु
                        तुम सज्य
                        तुम तो हो भास्यावान् ?
                सजय पर में तो हूं निष्क्रिय,
                       निरपेक्ष सत्य ।
                      मार नहीं पाता हूँ
                     वचा नही पाता हूँ
                     कम से पृथक
                    लोता जाता है क्रमश
                    अध अपने अस्तित्व का ।
          युक्तु
                  इसोलिये साहस से कहता है
                  निर्मात है हमारी बँधी प्रमु के मरए। से नही
                 मानव भविष्य से ।
                परोक्षित के जीवन से।
                कैसे बचेगा वह र
               कसे वचेगा वह ?
              मेरा यह प्रश्न है
              प्रथम उसका जिसने
             प्रमु के पीछे भवने जीवन मर
             धृराग सही !
            कोई भी भास्यावान् शेष गही है
           उत्तर देने को २
     [बुज माधक होय म धनुष लिए प्रवश करता है।]
       में हैं शेष उत्तर देने को मभी
युक्षु उम हो कीन ?
       दीस नहीं पहता है।
```

वयाध भव में वृद्ध व्याध हूँ नाम मेरा जरा है वाण है वह मेरे ही धनुष का जो मृत्यु वना कृद्ण की पहते में या वृद्ध ज्योतिषी वय मेरा किया अध्वत्यामा ने प्रेत-योनि से मुक्त करने को मुक्ते, कहा कृद्ण ने-'हो गई समाप्त अविध माता गाधारी के शाप की जठाओ धनुष फँको वाणा।'

में या भयभीत किन्तु वे बोले— 'अम्बत्याम ने किया था तुम्हारा वध उसका था पाप, दण्ड में लूगा मेरा मरए। तुमको मुक्त करेगा प्रेतकारा से।'

में हूँ दिण्डत लेकिन मुक्त हूँ। युयुत्स होती होगी वधिको की मुक्ति प्रमुके मरण से किन्तु रक्षा कैमे होगी अन्धे युग मे मानव-भिन्धि की प्रमुके इस कायर मरण के वाद ? अश्वत्थामा वायर मरण ? मेरा था शत्रु वह लेकिन कहुगा मैं दिव्य भाति छाई थी उसके स्वण मस्तव पर। वोले अवसान के क्षणा मे प्रमु वृद्ध "मरण नहीं है आ त्याधा माल म्पातरग है वह सववा दायित्व लिया मैंने अपन ऊपर अपना दायित्व मौप जाता हूँ में सवको अय तक मानव-भविष्य का मैं जिलाता था निक्त इस अन्धे युग मे मेरा एक अग निद्रिय रहेगा, जात्मधाती रहेगा और विगलित रहगा सजय, युयुत्सु, अयवत्थामा की मांति वयाकि इनमा दायित्व किया है मैंन।" नाने वे -"लिवन शेप मेरा दायित्र लग वाकी सभी मेरा दायित्व वह स्थित रहेगा हर मानव-मन के उस वृत्त मे जिसके सहारे वह

```
सभी परिस्थितियों या अतिक्रमण करत हुए
                  न्तन निर्माण करेगा पिछले घ्वसो पर ।
                     मयादायुक्त आचरण मे
                     नित न्तन सृजन मे
                     निभयता के
                     साहस के
                     ममता के
                     रस के
                     क्षण मे
                  जीवित और सक्रिय हो उड़्गा मैं वार-वार "
अश्वत्थामा उसके इस नये अथ मे
            क्या हर छोटे से छोटा व्यक्ति
            विकृत, अर्द्धववर आत्मघाती, अनास्थामय,
            अपने जीवन की साथकता पा जायेगा ?
           निश्वय ही <sup>1</sup>
     वृद्ध
            वे हैं भविष्य
            किन्तु हाथ मे तुम्हारे है।
            जिस क्षण चाहो उनको नष्ट करो
            जिस क्षण चाहो उनको जीवन दो, जीवन लो।
     सजय किन्तु मैं निष्क्रिय अपगु हूँ।
अश्वत्थामा मैं हूँ अमानुपिक
   युक्स और मैं हूँ आत्मवाती अन्ध !
      [ वृद्ध आगे आता है। शेष पात्र धीरे धीरे पीछ हटने लगते हैं। उहे छिपाते
हुए पीछे का पर्दा गिरता है। अकेला वद मच पर रहता है।
    वृद्ध वे हे निराश
           और अन्धे
           और निष्क्रिय
            औरअद पशु
```

और अँधियारा गहरा और गहरा होता जाता है।

बया कोई सुनेगा
जो जन्मा नहीं है, और विकृत नहीं है, और

मानव भविष्य को वचायेगा ?

मैं हूँ जरा नामक ह्याध
और स्पान्तरण यह हुआ मेरे माध्यम से
मैंन सुने है ये अन्तिम वचन
मरणासन्न ईश्वर के
जिसको में दोना वाहे उठाकर दोहराता हूँ

बया कोई सुनेगा।

बया कोई सुनेगा

बया कोई सुनेगा

बिमा का पर्दा गिरने लगता है।

उस दिन जो अन्धा युग अवतरित हुआ जग पर वीतता नहीं रह-रह कर दाहराता है हर क्षण होती है प्रभु की मृत्यु कही न कही हर क्षण अधियारा गहरा होता जाता है

हम सब के मन मे गहरा उत्तर गया है युग अँधियारा है अश्वत्थामा है, सजय है है दासवृत्ति उन दोनो वृद्ध प्रहरियो की अन्धा ससय है लज्जाजनक पराजय है

पर एक तत्त्व है वीजरूप स्थित मन में साहम में स्वतन्त्रता में, नूतन सजन में वह है निरपेक्ष उतरता है पर जीवन में दायित्वयुक्त, मर्यादित मुक्त आचरण में उतना जो अग्र हमार मन का है वह अद्ध सत्य से ब्रह्मास्त्रों के भय में मानव भविष्य को हरदम रहे वचाता अन्धे ससय, दासता, पराजय से। [समाप्त]